

**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 127 (2009)

**Heft:** 14

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# shab.ch fosc.ch fusc.ch

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Redaktion und Verlag** Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO), Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-Mail:** info@shab.ch **URL:** www.shab.ch  
**Leitung Redaktion und Verlag** Markus Tanner  
**Druck** W. Gassmann AG, 2501 Biel  
**Abonnementspreise (jährlich)** Schweiz CHF 175.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 270.–  
**Abonnementsdienst** Tel. 032 344 83 33 Fax 032 344 83 38, E-Mail: shababo@gassmann.ch  
**Ämliche Publikationen** Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern  
**Annonce- und Inserat** Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch  
**Errscheinungsweise** Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen  
**ISSN** 1661-1888

**Redaction et édition** Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO), Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-Mail:** info@shab.ch **URL:** www.fosc.ch  
**Chef rédaction et édition** Markus Tanner  
**Imprimerie** W. Gassmann AG, 2501 Bienne  
**Prix de l'abonnement (annuel)** Suisse CHF 175.– (TVA compris); Etranger CHF 270.–  
**Service d'abonnement** Tel. 032 344 83 33 Fax 032 344 83 38, E-Mail: shababo@gassmann.ch  
**Publications officielles** Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne  
**Annances Agences d'annonces SA**, case postale, 2501 Bienne, Tel. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53, E-Mail: annonces@gassmann.ch  
**Mode de parution** Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés  
**ISSN** 1661-1888

**Redazione e edizione** Segretariato di Stato dell'economia (SECO), Foglio ufficiale svizzero di commercio, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-Mail:** info@shab.ch, **URL:** www.fusc.ch  
**Capo redazione e edizione** Markus Tanner  
**Stampa** W. Gassmann AG, 2501 Biel  
**Prezzi dell'abbonamento (annuale)** Svizzera CHF 175.– (IVA compresa); Estero CHF 270.–  
**Servizio abbonamenti** Tel. 032 344 83 33 Fax 032 344 83 38, E-Mail: shababo@gassmann.ch  
**Pubblicazioni ufficiali** Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna  
**Annonce- und Inserat** Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch  
**Modo di apparizione** Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi  
**ISSN** 1661-1888

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### AG

### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Cargo Solution GmbH**, in Aarau, CH-400.4.031.307-0, Rohrerstrasse 102, 5000 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 05.01.2009. Zweck: Transport von und Handel mit Waren und Gütern aller Art, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberriert worden. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen. Gemäss Erklärung des Gründers vom 05.01.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Eichenberger, Alexander, von Leimbach AG, in Schöfland, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 565 vom 16.01.2009  
(04840216 / CH-400.4.031.307-0)

■ **Elektro Fernandes Pinto**, in Aarburg, CH-400.1.030.922-7, Juraweg 20, 4663 Aarburg, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Elektroinstallationsarbeiten. Eingetragene Personen: Fernandes Pinto, Vitor Manuel, portugiesischer Staatsangehöriger, in Aarburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 566 vom 16.01.2009  
(04840218 / CH-400.1.030.922-7)

■ **Hair & Nail-Studio Beyza GmbH**, in Brugg, CH-400.4.031.308-1, Bahnhofplatz 7, 5200 Brugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.12.2008. Zweck: Führen eines Coiffeur- und Schönheitssalons sowie Organisation und Durchführung von Veranstaltungen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberriert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung der Gründerin vom 23.12.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Tut-Durmus, Beyza, von Brugg, in Birr, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 567 vom 16.01.2009  
(04840220 / CH-400.4.031.308-1)

■ **Moeri Consulting GmbH**, in Birrhard, CH-400.4.031.310-8, Steibodstrasse 18, 5244 Birrhard, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06.01.2009. Zweck: Beratung und Dienstleistungen in den Bereichen Personalwesen und -vermittlung; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberriert worden. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schrift-

lich oder per E-Mail. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 06.01.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Möri, Carmen, von Gempenach, in Birrhard, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 569 vom 16.01.2009  
(04840222 / CH-400.4.031.310-8)

■ **Podologiepraxis Elvira Mastria**, in Bettwil, CH-400.1.030.923-5, Brunnackerstrasse 21, 5618 Bettwil, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Führen einer Podologiepraxis. Eingetragene Personen: Mastria, Elvira, von Kallern, in Kallern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 570 vom 16.01.2009  
(04840224 / CH-400.1.030.923-5)

■ **PWW Invest GmbH**, in Möhlin, CH-400.4.031.311-3, Fiederweg 9, 4313 Möhlin, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.01.2009. Zweck: Finanzierung und Beratung von Firmen im In- und Ausland; kann Zweigniederlassungen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, nutzen, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 25'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberriert worden. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung an die letzte bekannte Adresse der im Anteilbuch eingetragenen Gesellschafter und Nutzniesser von Stammanteilen. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen. Gemäss Erklärung des Gründers vom 12.01.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Fuhrer, Georges, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 250 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 571 vom 16.01.2009  
(04840226 / CH-400.4.031.311-3)

■ **Recycling Energie AG**, in Stetten AG, CH-400.3.031.312-5, c/o Werner Humbel, Eichhofstrasse 5, 5608 Stetten AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.01.2009. Zweck: Entsorgung und Aufbereitung von Lebensmitteln zur ökologischen Energiegewinnung sowie Herstellung von Biodesel aus gebrauchtem Frittieröl; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberrierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, nötigenfalls durch eingeschriebenen Brief, an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 12.01.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Humbel, Werner, von Stetten AG, in Stetten AG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 572 vom 16.01.2009  
(04840228 / CH-400.3.031.312-5)

■ **ronic's Sport GmbH (ronic's Sport Sàrl) (ronic's SportSag) (ronic's Sport Ltd liab. Co)**, in Bellikon, CH-400.4.031.313-7, Im Rotenstein 4, 5454 Bellikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 07.01.2009. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Textilien und Sportartikeln, Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen; die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte und Immobilien erwerben, halten und verwalten, Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberriert worden. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail.

Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 15.12.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Keusch, Roger, von Mühlu, in Bellikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Keusch, Nicole, von Mühlu, in Bellikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 573 vom 16.01.2009  
(04840230 / CH-400.4.031.313-7)

■ **T-Truck GmbH**, in Oftringen, CH-400.4.031.314-5, Obstrisweg 6, 4665 Oftringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 09.01.2009. Zweck: Kauf und Verkauf von Nutzfahrzeugen sowie von Waren aller Art, kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie Immaterialgüterrechte erwerben, Marken schützen lassen usw. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberriert worden. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen. Gemäss Erklärung der Gründerin vom 09.01.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Todorovic, Zeljko, von Oftringen, in Oftringen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Todorovic, Mira, von Oftringen, in Oftringen, Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 574 vom 16.01.2009  
(04840232 / CH-400.4.031.314-5)

### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Ackerbaugenossenschaft Kirchleerau**, in Kirchleerau, CH-400.5.917.051-3, Genossenschaft (SHAB Nr. 50 vom 12.03.2008, S. 1, Publ. 4382386). Statutenänderung: 27.11.2008. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch Anschlag oder Zirkular. Gemäss Erklärung des Vorstandes vom 06.12.2008 untersteht die Genossenschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.

Tagesregister-Nr. 575 vom 16.01.2009  
(04839214 / CH-400.5.917.051-3)

■ **Anadolu Silan GmbH**, in Obersiggenthal, CH-400.4.027.870-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2007, S. 1, Publ. 3739342). Firma neu: **Anadolu Silan GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung des Gerichtspräsidentiums Baden vom 13.01.2009 ist über diese Gesellschaft mit Wirkung ab dem 13.01.2009, 10.00 Uhr, der Konkurs eröffnet worden.

Tagesregister-Nr. 576 vom 16.01.2009  
(04840234 / CH-400.4.027.870-4)

■ **Antonio Picardi, Coiffina Coiffure**, in Wettingen, CH-400.1.018.830-2, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2007, S. 1, Publ. 3784018). Firma neu: **A. Picardi Intercoiffure**.

Tagesregister-Nr. 577 vom 16.01.2009  
(04840236 / CH-400.1.018.830-2)

■ **Apotheke Rothrist AG**, in Rothrist, CH-270.3.013.574-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04.08.2005, S. 1, Publ. 2961518). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Altax AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 578 vom 16.01.2009  
(04839216 / CH-270.3.013.574-0)

■ **Bazu AG Finanzierungs- und Verwaltungsgesellschaft**, in Baden, CH-400.3.015.072-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11.02.1993, S. 705). Statutenänderung: 21.11.2008. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, schriftlich oder durch E-

### INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG 1	FR 8	NE 13	SZ 18	ZG 25
AI 3	GE 9	NW 14	TG 19	ZH 28
AR 3	GL 10	OW 15	TI 21	
BE 3	GR 10	SG 15	UR 22	
BL 6	JU 11	SH 17	VD 22	
BS 7	LU 12	SO 17	VS 24	

#### Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società

37

#### Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti

40

#### Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici

42

#### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

44

#### Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa

47

#### Index Indice Indice

49

### Publikationen einreichen

#### Redaktionsschluss

**Online-Zustellung:**  
2 Arbeitstage vor Erscheinen, bis 12 Uhr  
**Zustellung über Post, Fax und E-Mail:**  
3 Arbeitstage vor Erscheinen, bis 14 Uhr

### Envoi des publications

#### Délais de rédaction

**Envoi en ligne:**  
2 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 12h00  
**Envoi par la poste, fax ou e-mail:**  
3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14h00

### Trasmissione degli annunci

#### Termini di redazione

**Trasmissione in linea:**  
2 giorni lavorativi prima della pubblicazione, fino alle 12.00  
**Trasmissione per posta, fax, e-mail:**  
3 giorni lavorativi prima della pubblicazione, fino alle 14.00

Mail. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 21.11.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand- und Verwaltungs-AG Bülach, in Bülach, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr 579 vom 16.01.2009  
(04839218 / CH-400.3.015.072-3)

**Bolliger Schreinerei AG**, in Hirschtal, CH-400.3.015.957-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 60 vom 29.03.2005, S. 1, Publ. 2766238). Statutenänderung: 19.11.2008. Qualifizierte Tatbestände neu: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven von CHF 859'393.55 und Passiven von CHF 412'838.95 der erloschene Einzelunternehmer 'Max Bolliger', in Hirschtal, gemäss Bilanz per 31.12.1993, wofür 200 voll libertierte Namenaktien zu CHF 100.– und 80 voll libertierte Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgeben und CHF 346'554.60 als Forderung gutgeschrieben werden.] Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 19.11.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATB-Allgemeine Trauhand- und Beratungs-GmbH, in Wallisellen, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr 580 vom 16.01.2009  
(04839220 / CH-400.3.015.957-0)

**CaruSocket GmbH**, in Birr, CH-400.4.028.394-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 13.02.2007, S. 1, Publ. 3772696). Statutenänderung: 12.12.2008. Sitz neu: Mülligen. Domizil neu: Mitteldorfweg 9, 5243 Mülligen. Zweck neu: Verlegen und Verkauf von Bodenbelägen und Sockel; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen, kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten, kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen per Brief, e-mail oder Telefax. Vinkulierung neu: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 12.12.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caruso, Manuela, deutsche Staatsangehörige, in Ennetbaden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 19'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caruso, Tamino, italienischer Staatsangehöriger, in Mülligen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in Birr und mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00]. Tagesregister-Nr 581 vom 16.01.2009  
(04840238 / CH-400.4.028.394-2)

**CBS Treuhand GmbH**, in Reintau, CH-400.4.020.216-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 08.02.1999, S. 882). Statutenänderung: 18.11.2008. Zweck neu: Ausübung von Treuhand-, Revisions-, Steuer- und Buchhaltungsmandaten und alle übrigen Funktionen, die in den wertfestsätzenden Geschäftsbereich einer Treuhandgesellschaft fallen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft sind den im Anteilbuch eingetragenen Gesellschaftern schriftlich, mit Telefax oder mit elektronischer Post zu zustellen. Vinkulierung neu: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 18.11.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger, Karin, in Reintau, in Auenstein, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100'000.00 [bisher: in Laufing und mit einem Stammanteil von CHF 100'000.00]; Sieber, Claudia, von Frurlingen, Buchberg und Küttigen, in Reintau, Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100'000.00 [bisher: von Frurlingen und Küttigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift und mit einem Stammanteil von CHF 100'000.00]. Tagesregister-Nr 582 vom 16.01.2009  
(04840240 / CH-400.4.020.216-8)

**comPlan**, in Baden, CH-400.7.019.702-9, Stiftung (SHAB Nr 12 vom 18.01.2008, S. 2, Publ. 4296280). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grossenbach, Beat, von Hasle bei Burgdorf, in Köniz, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renggli, Kurt, von Neuenkirch, in Duggingen, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigris, Bruno, von Sigirswil, in Wabern, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid, Louis, von Naters, in Naters, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfeiffer, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bardill, Elmar, von Luzen, in Worb, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Brack, Beatrice, von Mönthal, in Muri bei Bern, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Zürich]; Niggli, Andrea, von Burgdorf und Heinrichswil-Winstorf, in Courvaux, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Muntelier]; Mermoz, Patrick, von Schangnau, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Liebefeld]. Tagesregister-Nr 583 vom 16.01.2009  
(04839222 / CH-400.7.019.702-9)

**Feng Shui 8, Buckingham & Zanoni, Int. dipl. Feng Shui Berater**, in Seengen, CH-400.2.026.474-7, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr 11 vom 17.01.2007, S. 2, Publ. 3729078). Rechtsform neu: Einzelunternehmen. Firma neu: **Feng Shui 8, Pascale Buckingham, Int. dipl. Feng Shui Berater**. Domizil neu: Wiesweg 4, 5707 Seengen. Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Angela Zanoni aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Inhaberin Pascale Buckingham führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkauffrau fort. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zanoni, Angela, von Weggis und Cimadera, in Seengen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buckingham, Pascale, von Aarwangen, in Seengen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr 584 vom 16.01.2009  
(04840242 / CH-400.2.026.474-7)

**Garage M. Marano AG**, in Reinach AG, CH-400.3.010.150-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 65 vom 03.04.2001, S. 2470). Statutenänderung: 24.11.2008. Zweck neu: Betrieb einer Reparaturwerkstatt mit Spenglerei und Malerei sowie Handel mit Autobestandteilen; kann Grundeigentum erwerben, vermieten, belasten und veräußern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten. Qualifizierte Tatbestände neu: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Motortester, eine Pneumotommaschine, eine Reinigungs- und Auswuchtmaschine sowie eine Hebebühne, gemäss Vertrag vom 14.01.1997, wofür 50 voll libertierte Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgeben und CHF 185.– als Forderung gutgeschrieben werden.] Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 24.11.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: AEW/Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lischer, Daniel, von Grosswangen, in Reinach AG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Marano-Bolliger, Regula, von Uerkheim, in Menziken, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Bolliger, Regula, in Uerkheim, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Marano, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Menziken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr 586 vom 16.01.2009  
(04840244 / CH-400.3.010.150-4)

**GST Stellendienst AG Zürich**, bisher in Zürich, CH-020.3.027.162-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06.11.2003, S. 18, Publ. 1246816). Gründungsstatuten: 24.10.2003, Statutenänderung: 23.12.2008. Firma neu: **GST Stellendienst AG Aarau**. Sitz neu: Aarau. Domizil neu: Metzgergasse 8, 5000 Aarau. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der gewerbemässige Betrieb des Personalverleihs und der Stellenvermittlung. Die Gesellschaft kann Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermieten und veräußern. Sie kann ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im Inland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung: CHF 100'000.00. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die im Aktienbuch eingetragenen Namensaktionäre erfolgen durch Brief, Fax oder E-Mail. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 23.12.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hausmann, Philipp, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; PT Portmann Treuhand, in Schtipfheim, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebinger, Albert, von Wangen bei Olten, in Zofingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gyax, Michel, von Seeburg, in Olten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr 587 vom 16.01.2009  
(04840246 / CH-020.3.027.162-0)

**H.B. Montagen / Hugo Walder**, in Laufenburg, CH-400.1.027.533-2, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2006, S. 1, Publ. 3569350). Mit Verfügung des Gerichtspräsidiums Laufenburg vom 13.01.2009 ist über den Inhaber dieses Einzelunternehmens mit Wirkung ab dem 13.01.2009, 08.00 Uhr, der Konkurs eröffnet worden. Tagesregister-Nr 588 vom 16.01.2009  
(04840248 / CH-400.1.027.533-2)

**Heim AG**, in Waltenschwil, CH-400.3.006.912-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2006, S. 2, Publ. 3434840). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bösch Reinhard Sachwalterbüro, in Hochdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conviata Treuhand AG (CH-100.3.788.356-2), in Hochdorf, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr 589 vom 16.01.2009  
(04839224 / CH-400.3.006.912-5)

**Inpritec GmbH**, in Oberentfelden, CH-400.4.026.090-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 16.12.2004, S. 1, Publ. 2592174). Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 20.11.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thai, Minh Tu, von Ötlen, in Oberentfelden, Gesellschafter und Vorsitzender

der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr 590 vom 16.01.2009  
(04839226 / CH-400.4.026.090-8)

**Instavent AG**, bisher in Zürich, CH-020.3.913.389-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.2003, S. 23, Publ. 1056374). Gründungsstatuten: 15.04.1991, Statutenänderung: 09.12.2008. Sitz neu: Baden. Domizil neu: Täferstrasse 15, 5405 Dättwil AG. Zweck neu: Planung, Beratung und Vertrieb von klimatechnischen Produkten und speziellen Lüftungstechnischen Lösungen sowie deren Support; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 225'000.00. Liberierung: CHF 225'000.00. Aktien: 180 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'250.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Birgillo, Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Markus Werner, von Dübendorf, in Dietikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoffel, Irma, von Vals, in Aesch LU, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Bruno, von Freienwil, in Niederrohrdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Scheuerer, Jakob, von Marbach LU, in Fribisbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straub, Ernst, von Egnach, in Dietikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; UTA Treuhand AG Lenzburg (CH-400.3.000.991-1), in Lenzburg, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr 591 vom 16.01.2009  
(04840250 / CH-020.3.913.389-4)

**Jetzer Immobilien GmbH**, in Rheinfelden, CH-400.4.026.713-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 21.04.2008, S. 1, Publ. 4438310). Domizil neu: Markt-gasse 6, 4310 Rheinfelden. Tagesregister-Nr 592 vom 16.01.2009  
(04839398 / CH-400.4.026.713-9)

**Kera Bau GmbH in Liquidation**, in Wittnau, CH-400.4.029.177-0, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 25.11.2008, S. 2, Publ. 4748648). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Gerichtspräsidiums Laufenburg vom 13.01.2009 mangels Aktiven eingestellt. Tagesregister-Nr 593 vom 16.01.2009  
(04839400 / CH-400.4.029.177-0)

**Marmandiu & Partners Consulting GmbH**, in Wettingen, CH-400.4.025.290-0, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 01.04.2004, S. 1, Publ. 2194778). Statutenänderung: 12.01.2009. Firma neu: **Ökodont-Kids GmbH**. Zweck neu: Entwicklung, Vermarktung, Vermittlung und Verkauf von zahnrärztlichen Dienstleistungen für Kinder und Jugendliche bis 13 Jahren zu einem vergünstigten Taxpunktwert. Ein von der Geschäftsführung zu bestimmender Betrag pro Taxpunktwert wird an die UNICEF für wertvolle Kinderhilfsprojekte, welche nach besonderen Kriterien ausgewählt werden, gespendet; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft sind den im Anteilbuch eingetragenen Gesellschaftern schriftlich, mit Telefax oder mit elektronischer Post zu zustellen. Vinkulierung neu: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 12.01.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marmandiu, Gabriela, rumänische Staatsangehörige, in Wettingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marmandiu, Dr. Christian Marius, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00]. Tagesregister-Nr 594 vom 16.01.2009  
(04840252 / CH-400.4.025.290-0)

**MIDZIC GmbH**, in Wohlen AG, CH-400.4.029.023-7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2007, S. 1, Publ. 4060218). Firma neu: **MIDZIC GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 12.01.2009 ist über diese Gesellschaft mit Wirkung ab dem 12.01.2009, 14.00 Uhr, der Konkurs eröffnet worden. Tagesregister-Nr 595 vom 16.01.2009  
(04840254 / CH-400.4.029.023-7)

**Modes Silvia GmbH**, in Bremgarten AG, CH-400.4.027.377-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 24.02.2006, S. 1, Publ. 3260016). Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 19.11.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kettner, Helena, von Zumikon, in Bremgarten AG, Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00 [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr 596 vom 16.01.2009  
(04839402 / CH-400.4.027.377-3)

**P & P Rainer Höhne GmbH**, in Uerkheim, CH-400.2.025.400-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 88 vom 07.05.2004, S. 1, Publ. 2251010). Statutenänderung:

21.11.2008. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft sind den im Anteilbuch eingetragenen Gesellschaftern schriftlich, mit Telefax oder mit elektronischer Post zuzustellen. Vinkulierung neu: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 21.11.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Tagesregister-Nr 597 vom 16.01.2009  
(04839404 / CH-400.4.025.400-6)

**Partner & Co. GmbH**, in Wettingen, CH-400.4.027.454-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2006, S. 1, Publ. 3300030). Statutenänderung: 10.12.2008. Zweck neu: Handel mit Agrarprodukten wie auch mit Lebensmitteln aller Art, Kauf, Verkauf und Vermehrung von Saatgut, Lieferung und Distribution von Lebensmitteln, Erbringung von Premium-Voice Dienstleistungen, Kauf, Verkauf und Vermietung von Immobilien, Marktlätigkeit aller Art, Kunsthandel, Vermögensverwaltung, Entwicklung, Verkauf und Betreuung von Softwarelizenzen sowie Durchführung von Kundenbindungsprogrammen, Werbung, Marketing, Organisation und Verwaltung von Eventprojekten, Vermittlung von Reisen und Reiseveranstaltungen, Durchführung von Transporten und Vermittlung von Personal; kann Ausstellen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten sowie Finanzierungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften eingehen. Der Erwerb von Grundstücken in der Schweiz ist beschränkt auf Betriebsstättegrundstücke im Sinne des BewG. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 10.12.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Florek-Kuska, Brigitte, deutsche Staatsangehörige, in Wettingen, Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift und mit einem Stammteil von CHF 10'000.00]; Ulfhyver-Danner, Andrea, deutsche Staatsangehörige, in Leimen (DE), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: mit einem Stammteil von CHF 10'000.00]. Tagesregister-Nr 598 vom 16.01.2009  
(04840256 / CH-400.4.027.454-4)

**Restaurant Warteck, Toptas Mehmet**, in Frick, CH-400.2.025.833-9, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 50 vom 11.03.2005, S. 2, Publ. 2741606). Mit Verfügung des Gerichtspräsidiums Laufenburg vom 13.01.2009 ist über den Inhaber dieses Einzelunternehmens mit Wirkung ab dem 13.01.2009, 08.00 Uhr, der Konkurs eröffnet worden. Tagesregister-Nr 599 vom 16.01.2009  
(04840258 / CH-400.2.025.833-9)

**Rihs Agro AG**, in Seon, CH-400.3.020.408-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31.05.2006, S. 2, Publ. 3398026). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Harnedre, Andreas, von Zumikon, in Seengen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabriel, Peter, von Ennetbürgen, in Neudorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staffelbach, Peter, von Kutwil, in Ruswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fleischlin, Toni, von Eich und Neuenkirch, in Eich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Pius, von Wolhusen, in Siggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grüter, Daniel, von Ruswil, in Siggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Alfred, von Wattwil, in Lengnau BE, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivprokura zu zweien]; Richner, Urs, von Schafisheim, in Muntelier, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr 600 vom 16.01.2009  
(04839406 / CH-400.3.020.408-9)

**Ruh Sonic Systems**, bisher in Regensdorf, CH-290.1.014.592-6, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 81 vom 27.04.2006, S. 21, Publ. 3351418). Sitz neu: Rupperswil. Domizil neu: Dorfstrasse 19, 5102 Rupperswil. Zweck: Handel mit Audioelektronik und Videotechnik. Installation von Ton- und Konferenzanlagen, Live- und Studio-Tonaufnahmen, Dienstleistungen im Veranstaltungstechnik-Bereich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruh, Elias, von Buch SH, in Rupperswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Regensdorf]. Tagesregister-Nr 601 vom 16.01.2009  
(04840260 / CH-290.1.014.592-6)

**SPANTECH GmbH**, in Baden, CH-400.4.027.283-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2007, S. 2, Publ. 4049928). Firma neu: **SPANTECH GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung des Gerichtspräsidiums Baden vom 13.01.2009 ist über diese Gesellschaft mit Wirkung ab dem 13.01.2009, 10.00 Uhr, der Konkurs eröffnet worden. Tagesregister-Nr 602 vom 16.01.2009  
(04840262 / CH-400.4.027.283-2)

**Stiftung Mitten im Leben**, in Oberrohrdorf, CH-400.7.023.956-1, Stiftung (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2007, S. 2, Publ. 4245708). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mehmman, Anton, von Bellikon, in Widen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Verena, von Oberwil bei Biren und Oberrohrdorf, in Oberrohrdorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr 603 vom 16.01.2009  
(04839408 / CH-400.7.023.956-1)

























■ **Malerer Schmid AG**, in Stansstad, CH-150.3.000.864-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 30. 05. 1996, S. 3142). Statutenänderung: 15. 01. 2009. Domizil neu: Bachstrasse 1, 6362 Stansstad. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten. Die Gesellschaft kann ferner alle Geschäfte tätigen und Verträge schliessen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Sie kann insbesondere auch Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an deren Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktien- (CHF 97'761.62) und Passiven- (CHF 22'843.95) Uebernahme von der Kollektivgesellschaft 'E.+P.Schmid, Malergesellschaft', Stansstad, zum Preis von CHF 74'917.67, wovon CHF 46'000.-- auf das Aktienkapital angerechnet werden, gemäss Sacheinlagevertrag vom 02.02.1976 und Bilanz per 01.10.1975, CHF 4'000.-- Barüberlieferung.] Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 15.01.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Änderung weiterer nicht publikationspflichtiger Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Alpina Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 85 vom 16.01.2009 (04839242 / CH-150.3.000.864-7)

■ **Philippe Sollberger Treuhand AG**, in Stans, CH-150.3.002.881-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08.07.2008, S. 13, Publ. 4563140). Statutenänderung: 16. 01. 2009. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Tätigkeit einer Treuhandunternehmung, speziell die Durchführung von Buchhaltungsrevisionen, Ausübung von Treuhandfunktionen, Buchhaltungsservice sowie steuer- und betriebswirtschaftlichen Beratungen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften, Wertschriften und andere Vermögenswerte erwerben, belasten und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder per E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 16.01.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Änderung weiterer nicht publikationspflichtiger Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schwistemann & Michel Treuhand AG, in Fiesch (CH-600.3.001.681-7), Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 86 vom 16.01.2009 (04839244 / CH-150.3.002.881-3)

■ **Tobe GmbH**, in Ennetmoos, CH-150.4.000.161-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 13.02.1997, S. 978). Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 30.10.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Tagesregister-Nr. 87 vom 16.01.2009 (04839586 / CH-150.4.000.161-8)

■ **Veribau Generalunternehmung AG**, in Stansstad, CH-150.3.003.088-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2007, S. 12, Publ. 3726726). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dettwiler, Martin, von Langenbruck, in Liestal, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Valiba Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäublin, Tobias, von Benwil, in Oberdorf BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Asbin Treuhand AG, in Pratteln (CH-380.010.932-7), Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 88 vom 16.01.2009 (04839588 / CH-150.3.003.088-8)

■ **WEDIA visuelle Grossflächenwerbung GmbH**, in Hergiswil NW, CH-150.4.000.728-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2007, S. 9, Publ. 3913894). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thalwil im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 89 vom 16.01.2009 (04840408 / CH-150.4.000.728-5)

## OW

### Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Connect & Go Solutions GmbH**, in Sarnen, CH-140.4.003.210-8, c/o Max Dillier, Flüelistrasse 2, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 01. 2009. Zweck: Zweck der Gesellschaft sind IT-Beratung und IT-Dienstleistungen, Unternehmensberatung, Geschäftsprozessberatung und -optimierung im In- und Ausland, sowie alle damit verbundenen Tätigkeiten. Neben zwecke gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Gemäss Erklärung der Gründer vom 15.01.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Widdick, Geoffrey, britischer Staatsangehöriger, in Buchs, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von

CHF 19'900.--; Wilson, Nicholas, britischer Staatsangehöriger, in Baar, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 100.--.

Tagesregister-Nr. 72 vom 16.01.2009 (04839014 / CH-140.4.003.210-8)

### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 8 vom 14.01.2009, S. 14, publizierten TR-Eintrags Nr. 31 vom 08.01.2009. CETORUS AG**, in Lungern, CH-020.3.032.348-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2009, S. 14, Publ. 4825754). Domizil richtig: Röhrligasse 4, 6078 Lungern. Tagesregister-Nr. 73 vom 16.01.2009 (04839576 / CH-020.3.032.348-8)

■ **EGH Elektronische Geräte Handels AG**, in Alpnach, CH-020.3.902.084-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 06.01.2009, S. 10, Publ. 4812594). Firma neu: **EGH Elektronische Geräte Handels AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 15.01.2009 hat der Kantonsgerichtspräsident I in Vertretung des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden über die Gesellschaft den Konkurs mit Wirkung ab dem 15.01.2009, 14.00 Uhr eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagesregister-Nr. 74 vom 16.01.2009 (04839228 / CH-020.3.902.084-6)

■ **MedCare Services GmbH**, bisher in Kerns, CH-140.4.002.553-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2008, S. 11, Publ. 4674836). Statutenänderung: 18. 12. 2008. Sitz neu: Sarnen. Domizil neu: Ennetriederstrasse 14, 6060 Sarnen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen üblicherweise schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prikken, Hendrik, holländischer Staatsangehöriger, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 19'000.-- [bisher: in Kerns]; Prikken-Pol, Caroline, holländische Staatsangehörige, in Sarnen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.-- [bisher: in Kerns]. Tagesregister-Nr. 75 vom 16.01.2009 (04839230 / CH-140.4.002.553-6)

■ **PTA AG in Liquidation**, in Sarnen, CH-140.3.001.299-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7181). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Revor Buchhaltungs AG, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 76 vom 16.01.2009 (04839578 / CH-140.3.001.299-6)

■ **Senft AG**, bisher in Riehen, CH-270.3.004.810-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2004, S. 6). Statutenänderung: 14. 01. 2009. Sitz neu: Engelberg. Domizil neu: Rainstrasse 24, 6390 Engelberg. Zweck: Anlage, Verwaltung und Wertung von Vermögenswerten sowie Beteiligungen an Unternehmen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie Vertretungen übernehmen. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 5'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Grisard, Annetta, von Basel, in Riehen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Müller, Bruno, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bechtel, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (DE), mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Claluna, Ilse, von Ardez, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Felber, Yvonne, von Biberst, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Ernst & Young AG, in Basel (CH-270.3.012.140-6), Revisionsstelle [wie bisher]; Grisard Varnholt, Salome, von Riehen, Basel und Villeret, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Grisard, Dr. Gustav E., von Riehen, Basel und Villeret, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift [bisher: von Basel, in Riehen, Mitglied]; Grisard, Andrea, von Riehen, Basel und Villeret, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Riehen und Basel, in Riehen, Mitglied und Sekretärin]. Tagesregister-Nr. 77 vom 16.01.2009 (04839232 / CH-270.3.004.810-2)

■ **Service Factory GmbH**, bisher in Stallikon, CH-020.4.001.321-0, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2006, S. 20). Statutenänderung: 20. 11. 2008. Sitz neu: Engelberg. Domizil neu: Grundstrasse 14, 6390 Engelberg. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen aller Art, vorwiegend in den Bereichen Informatik, Organisation, Administration und Marketing. Neben zwecke gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich, per Telefax oder per E-Mail. Gemäss Erklärung des Geschäftsführers vom 07.12.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vosseler, Michael Mario, deutscher Staatsangehöriger, in Brunnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen von je CHF 100.-- [bisher: in Stallikon, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.--]. Tagesregister-Nr. 78 vom 16.01.2009 (04840906 / CH-020.4.001.321-0)

■ **VSD AG in Liquidation**, in Sarnen, CH-140.3.000.575-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 2001, S. 7181). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Revor Buchhaltungs AG, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 79 vom 16.01.2009 (04839580 / CH-140.3.000.575-0)

■ **Zwicky Heizungssysteme & Co.**, in Sarnen, CH-140.2.002.732-1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 2004, S. 9, Publ. 2494642). Firma neu: **Zwicky Heizungssysteme & Co. in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich per 31.12.2008 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwicky, Erich, von Mollis, in Samen, unbeschränkt haftender Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: unbeschränkt haftender Gesellschafter]. Tagesregister-Nr. 80 vom 16.01.2009 (04839234 / CH-140.2.002.732-1)

## SG

### Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **A & R Isolierungen GmbH**, in Buchs SG, CH-320.4.064.613-5, Birkenaustrasse 8, 9470 Buchs SG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 2008. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Rohrisolationen und anderen Artikeln sowie deren Installation. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 16.12.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Bojaxhiu, Adrijan, serbischer Staatsangehöriger, in Buchs SG, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Bojaxhiu, Ramiz, serbischer Staatsangehöriger, in Buchs SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Tagesregister-Nr. 365 vom 16.01.2009 (04839556 / CH-320.4.064.613-5)

■ **Auto Export Import Ibrahim**, in Flums, CH-320.1.064.614-8, Lochrietstrasse 3, 8890 Flums, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Autos ins Ausland exportieren, Autos ev. importieren, Autoteile exportieren und importieren und den dazugehörigen Autoabdruck betreiben. Eingetragene Personen: Ibrahim, Giner, serbischer Staatsangehöriger, in Flums, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 366 vom 16.01.2009 (04839558 / CH-320.1.064.614-8)

■ **Chocolaterie Graber**, in Au SG, CH-320.1.064.615-3, Bahnhofstrasse 9, 9434 Au, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Schokoladenspezialitäten und Kleingebäck (Pâtisseries) sowie eines Cafés im Sinne als Gaststätte. Eingetragene Personen: Graber, Heinz, von Sigriswil, in Au SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Staub, Remedios, von Maur, in Au SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 367 vom 16.01.2009 (04839360 / CH-320.1.064.615-3)

■ **Eschenmoser Heizungen GmbH**, in Balgach, CH-320.1.064.616-6, Breitenstrasse 1, 9436 Balgach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.01.2009. Zweck: Betrieb eines Heizungs- und Sanitärgeschäfts. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste einen Teil der Aktiven (Vorräte, Maschinen und Werkzeuge, EDV-Anlage und Fahrzeuge) des im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmens Eschenmoser Heizungen, in Balgach, zum Maximalpreis von höchstens CHF 35'000.00 zu übernehmen. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkauf- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 13.01.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Eschenmoser, Roland, von Balgach, in Balgach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Tagesregister-Nr. 368 vom 16.01.2009 (04839362 / CH-320.4.064.616-6)

■ **Folie - Handwerksmaschinen Verleih**, in Allstätten, CH-320.1.064.617-7, Nordstrasse 24A, 9450 Allstätten, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Verleih von Handwerksmaschinen. Eingetragene Personen: Folie, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Allstätten, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 369 vom 16.01.2009 (04839364 / CH-320.1.064.617-7)

■ **LifeFair Event GmbH**, in Au SG, CH-320.4.064.618-2, Bahnhofstrasse 14, 9434 Au SG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.11.2008. Zweck: Durchführung von Messen, Anlässen und Events im Zusammenhang mit nachhaltiger Lebensführung, Nachhaltigkeit in allen Belangen und im Zusammenhang mit verwandten Bereichen sowie Durchführung von Geschäften im Umfeld mit verwandten Bereichen sowie Durchführung von Geschäften im Umfeld von solchen Events oder Anlässen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkauf- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 28. 11. 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Berli, René, von Ottenbach, in Au SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 40 Stammanteilen zu je CHF 100.00; UTK Media GmbH (CH-440.4.15.184-8), in Simach, Gesellschafterin, mit 40 Stammanteilen zu je CHF 100.00; VALDE Value Development GmbH (CH-020.4.024.118-8), in Wädenswil, Gesellschafterin, mit 120 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Tagesregister-Nr. 370 vom 16.01.2009 (04839366 / CH-320.4.064.618-2)

■ **Nail Studio Orchidee Jakobson Stucky**, in St. Gallen, CH-320.1.064.619-0, Herisauerstrasse 90, 9015 St. Gallen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Nägel Design, Kosmetik, Massage sowie Handel mit deren Produkten. Eingetragene Personen: Jakobson Stucky, Avija, lettische Staatsangehörige, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Stucky, André, von Goppisberg, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 371 vom 16.01.2009 (04839368 / CH-320.1.064.619-0)

■ **Sebastian Tanner, Büel-Garage**, in Ernetschwil, CH-320.1.064.620-4, Breitenstrasse 1, 8725 Gebertingen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Garage: Auto- und Elektroservice, Handel mit und Reparaturen von Automobilen und Motorrädern. Eingetragene Personen: Tanner, Sebastian, von Malers, in Tuggen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Scherrer, Claudia, von Nesslau-Krummenau, in Tuggen, mit Einzelprokura. Tagesregister-Nr. 372 vom 16.01.2009 (04839370 / CH-320.1.064.620-4)

■ **Suter Bauleitungen und Architektur GmbH**, in Eggersriet, CH-320.4.064.621-5, Im Ried 2, 9034 Eggersriet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.01.2009. Zweck: Ausführung von Bauleitungen und Übernahme von Architekturprojekten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkauf- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 14.01.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Suter, Walter, von Gränichen, in Eggersriet, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 373 vom 16.01.2009 (04839372 / CH-320.4.064.621-5)

■ **Thomas Fuchs, Vertrieb und Handel**, in Gossau SG, CH-320.1.064.622-8, Weidwegstrasse 8, 9212 Arnegg, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Handel mit Produkten des täglichen Bedarfs sowie Ausbildung und Schulung. Eingetragene Personen: Fuchs, Thomas, von Appenzel, in Arnegg (Gossau SG), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 374 vom 16.01.2009 (04839374 / CH-320.1.064.622-8)

### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Aberer Stickerei GmbH**, in Widnau, CH-320.4.044.609-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 01.04.2004, S. 11, Publ. 2196032). Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 22.12.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Tagesregister-Nr. 375 vom 16.01.2009 (04839164 / CH-320.4.044.609-5)

■ **Alexander Rutz Bauunternehmen AG**, in Gaiserswald, CH-320.3.053.440-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27.05.2003, S. 10, Publ. 1007574). Statutenänderung: 13.01.2009. Zweck neu: Betrieb eines Baununternehmens, insbesondere Übernahme von Arbeiten des Hoch- und Tiefbaus; Die Gesellschaft kann auch auf eigene Rechnung Liegenschaften erstellen, umbauen und verwalten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschlies-











































**Schuldenrufe**

**Appel aux créanciers**  
**Scioglimento di società**

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme**

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

**Première publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: BINUM INVESTMENT SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale*
3. *Date de la décision: 17.12.2008*
4. *Echéance de préavis des créances: 02.03.2009*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: BINUM INVESTMENT SA en liquidation, à l'att. Marc-Hubert Tripet, liquidateur, rue R.-Toepffer 11bis, 1206 Genève*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).*

Me Eric Demierre, Notaire  
 1205 Genève  
 (04838506)

**Dritte Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Caracalla AG en liquidation, Matran*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 04.12.2008*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.02.2009*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Walo Schibler, 1, Route de Madelain, 1753 Matran*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Ernst & Young AG  
 3001 Bern  
 (04836104)

**Troisième publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: DECORAM SA en liquidation, Rolle*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires*
3. *Date de la décision: 19.12.2008*
4. *Echéance de préavis des créances: 21.02.2009*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Jacques Villars, liquidateur, Case postale 509, 1180 Rolle*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude du notaire Claude Bally  
 1180 Rolle  
 (04833664)

**Deuxième publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Dolphin Investments SA en liquidation, Lausanne*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires*
3. *Date de la décision: 28.11.2008*
4. *Echéance de préavis des créances: 23.02.2009*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Comptalrade Sàrl société fiduciaire, Chemin de Rovéraz 5, 1012 Lausanne*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.*

Perrin Habs & Henriod, Notaires  
 1002 Lausanne  
 (04838676)

**Dritte Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: DPS Invest AG in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 18.12.2008*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.02.2009*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Notariat Schwarz + Neuschwander Herr Christian Neuschwander, Neugasse 25, 3011 Bern*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft vorzeitig zu löschen.*

Schwarz + Neuschwander, Notariat  
 3011 Bern  
 (04838748)

**Deuxième publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Eaux minérales, vins, bières, liquors, A. Delley & fils SA, en liquidation, Delley-Portban*
2. *Décision de dissolution par: Procès-verbal authentique de dissolution*
3. *Date de la décision: 29.12.2008*
4. *Echéance de préavis des créances: 22.02.2009*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: M. Laurent Delley, Chemin de Montmagny 6, 1589 Chabrey*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).*

Philippe Uldry,  
 Notaire  
 1701 Fribourg  
 (04838680)

**Prima pubblicazione**

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Elektra Finanzierung AG in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria*
3. *Data della decisione: 23.12.2008*
4. *Termine per annunciare i crediti: 25.02.2009*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Elektra Finanzierung AG in liq. c/o Valorfin SA, via Ferruccio Pelli 13 B, 6900 Lugano*
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni: Il liquidatore: Noris Conti. Art. 745 CO.*

Valorfin SA  
 6900 Lugano  
 (04838578)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Erwin Duss AG in Liquidation, Kriens*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 16.12.2008*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.02.2009*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Erwin Duss AG in Liquidation, Schachenstrasse 17, 6010 Kriens*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.*

Erwin Duss AG in Liquidation, Walter Linke  
 6010 Kriens  
 (04838560)

**Deuxième publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Far Away SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 08.12.2008*
4. *Echéance de préavis des créances: 26.02.2009*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: c/o Jacques-Edouard Secretan, liquidateur, rue Pictet de Rochemont No 24, 1204 Genève*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Les créanciers sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée selon l'article 745 al. 3 CO.*

Etude de Me Laurent Brechbühl, notaire  
 1208 Genève  
 (04838694)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: GENTIANE RESEARCH AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 04.12.2008*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 27.02.2009*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: GENTIANE RESEARCH AG in Liquidation, Hofstrasse 1a, 6300 Zug*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.*

Krneta / Gurtner, Advokatur Notariat Mediation  
 3018 Bern-Bümpliz  
 (04838570)

**Deuxième publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Hair A SA en liquidation, Vernier*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 08.12.2008*
4. *Echéance de préavis des créances: 26.02.2009*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: c/o Joséphite Moulllet, liquidatrice, 7-9 rue de Comavin, 1201 Genève*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Les créanciers sont informés que la liquidatrice se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée selon l'article 745 al. 3 CO.*

Etude de Me Laurent Brechbühl, notaire  
 1208 Genève  
 (04838692)

**Deuxième publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Hermès Communication SA, en liquidation, Plan-les-Ouates*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale*
3. *Date de la décision: 27.07.2007*
4. *Echéance de préavis des créances: 17.02.2009*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Hermès Communication SA, en liquidation p.a. Pierre Auberjonois, Rue Jean-Sénébier 12, 1205 Genève*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Hermès Communication SA, en liquidation  
 1205 Genève  
 (04821168)

**Dritte Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: IRHOTCO AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 16.12.2008*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 21.02.2009*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Ferruh Yüksel, Liquidator, Rotfluhstrasse 16, 8702 Zollikon*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Ferruh Yüksel, Liquidator  
 8702 Zollikon  
 (04836096)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: LogicNet Communications AG in Liquidation, Seuzach*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 06.10.2008*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 13.02.2009*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: LogicNet Communications AG in Liquidation, Walter Frei, Liquidator, Aspstrasse 8, 8472 Seuzach*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.*

LogicNet Communications AG in Liquidation, Walter Frei  
 8472 Seuzach  
 (04838502)

**Zweite Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: mopro ag in Liquidation, Walchwil / ZG*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 16.12.2008*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 09.02.2009*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Marianne Kälin, Forchwaldstrasse 27, 6318 Walchwil*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

mopro ag, in Liquidation  
 6318 Walchwil  
 (04836068)

**Prima pubblicazione**

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: OCTAD SA in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea*
3. *Data della decisione: 31.12.2008*
4. *Termine per annunciare i crediti: 26.02.2009*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: René Tenore, liquidatore, c/o AET Azienda Elettrica Ticinese, viale Officina 10, 6500 Bellinzona*

6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
  7. *Osservazioni: art. 745 CO*
- Avv. Mattia Guerra  
 6982 Agno  
 (04838604)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: RCE AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 09.12.2008*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 02.02.2009*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: RCE AG in Liq., c/o Dr. Josef Schwerzmann, Baarerstrasse 63, 6300 Zug*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Art. 745 Abs. 3 OR*

Dr. iur. Josef Schwerzmann  
 6301 Zug  
 (04838538)

**Troisième publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Rutilla SA en liquidation, Biel/Bienne*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 23.10.2008*
4. *Echéance de préavis des créances: 21.02.2009*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Me Marc Renggli, notaire et avocat, Rue du Nidau 28, Case postale 3172, 2500 Bienne 3*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude Renggli & Renggli, Me Marc Renggli, notaire et avocat  
 2500 Bienne 3  
 (04838746)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Sauber Liegenschaften AG in Liquidation, Hllnau-Effretikon ZH*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 19.12.2008*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.02.2009*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Walder Kistler & Partner AG, Steuerrechts- und Treuhandgesellschaft, Esslingerstrasse 17, 8618 Oetwil am See*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Walder Wälti & Partner, Rechts- und Treuhandpraxis AG  
 8618 Oetwil am See  
 (00439299)

**Dritte Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Smartex AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 12.12.2008*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 16.02.2009*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Hermann Jecker, c/o Smartex AG in Liquidation, Baarerstrasse 79, 6302 Zug*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.*

Jecker Hermann c/o Smartex AG in Liquidation  
 6302 Zug  
 (04838782)

**Dritte Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Uegen Trading AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 16.12.2008*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 21.02.2009*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Ferruh Yüksel, Liquidator, Rotfluhstrasse 16, 8702 Zollikon*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Ferruh Yüksel  
 8702 Zollikon  
 (04836098)

**Seconda pubblicazione**

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Villiger Franca SA in liquidazione, Chiasso**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 22.02.2008
4. *Termine per annunciare i crediti:* **22.02.2009**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Battista Ponti c/o Arifida SA, via Motta 18, 6830 Chiasso
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* Romano Sala, liquidatore  
Ari Consult SA  
6942 Savosa  
(04838786)

**Zweite Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Water Partners Brand SA in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.12.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Peter Pestalozzi, Liquidator, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten möglich ist.  
Pestalozzi Lachenal Patry Rechtsanwälte  
8001 Zürich  
(04838686)

**Dritte Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **3 C Holding AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.12.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.02.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Anita Harder, Liquidatorin, c/o JPC Holding AG, Rämistrasse 8, 8024 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
JPC Holding AG  
8024 Zürich  
(04838780)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée**

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 821a I.V.m. Art. 742 Abs. 2 OR  
Art. 821a in relation avec art. 742 sec. 2 CO  
Art. 821a CO i.r.c. l'art. 742 comma 2 CO

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **A. Hurni Reussbühl GmbH in Liquidation, Luzern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.11.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* A. Hurni Reussbühl GmbH in Liquidation, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.  
Bättig Treuhänder AG  
6002 Luzern  
(04838556)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **ABC Nailstore Schweiz GmbH in Liquidation, Biel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.12.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.02.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* ABC Nailstore Schweiz GmbH in Liq., Georg Ledermann, Liquidator, Längfeldweg 3, 2504 Biel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Ledermann Georg  
2504 Biel  
(04838546)

**Dritte Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Baas & Roost GmbH in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.12.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.02.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Haussmann & Partner, Liquidatorin, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.  
Haussmann & Partner  
8034 Zürich  
(04838760)

**Dritte Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **burri sun-glasses GmbH in Liquidation, Niederbipp**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.12.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.02.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Heinz Burri, Liquidator, Föhrenweg 1, 4704 Niederbipp
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Reber Rechtsanwälte, Pierre Fivaz, Rechtsanwalt & Notar  
4704 Niederbipp  
(04838740)

**Dritte Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Chamäleon Bau GmbH in Liquidation, Toffen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.12.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.02.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stefan Fischer, Liquidator, Mattenweg 7, 3273 Kappelen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
Notariat Seiler & Blank  
3250 Lyss  
(04838754)

**Troisième publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:* **D. Queoz Sàrl en liquidation, Vicques**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 12.12.2008
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.02.2009**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* D. Queoz Sàrl en liquidation, route Principale 2, 2824 Vicques
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO  
Me Dominique Amgwerd, avocat et notaire  
2800 Delémont 1  
(04838756)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **DiscountZone GmbH in Liquidation, Näfels**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.12.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Caloro Umberto, Liquidator, Landstrasse 41, 8750 Glarus
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Umberto Caloro  
8750 Glarus  
(04838534)

**Zweite Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **faff GmbH in Liquidation, Günsberg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.12.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* faff GmbH in Liq. c/o Fredy Schneider, Stapferstrasse 6, 4524 Günsberg  
(04838530)

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
faff GmbH in Liquidation  
4524 Günsberg  
(04838684)

**Troisième publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:* **Guzzi-Transport Sàrl en liquidation, Vuisternens-en-Ogoz**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 15.12.2008
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.02.2009**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Guzzi-Transport Sàrl en liquidation, route de Farvagny 90, 1696 Vuisternens-en-Ogoz
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.  
Guzzi-Transport Sàrl en liquidation  
1696 Vuisternens-en-Ogoz  
(04838766)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **IdeeArt GmbH in Liquidation, Bad Zurzach AG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.11.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.02.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* IdeeArt GmbH in Liq., Gert Harries, Liquidator, Beckenmoosstrasse 28, 5330 Bad Zurzach
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Edelmann & Oswald, Advokatur- & Notariatsbüro  
5330 Bad Zurzach  
(04838544)

**Terza pubblicazione**

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **LATTONERIA DAVE SAGL in liquidazione, Chiasso**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 22.12.2008
4. *Termine per annunciare i crediti:* **22.02.2009**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Avv. Siro Schianchi, Corso San Gottardo 25, 6830 Chiasso
6. *Avvertenza:* I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Studio legale e notarile Vassalli-Verga  
6830 Chiasso  
(04838758)

**Première publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:* **LINRAK Sàrl, en liquidation, Yverdon-les-Bains VD**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale des associés
3. *Date de la décision:* 18.12.2008
4. *Echéance de préavis des créances:* **26.02.2009**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Roland Beeri, liquidateur, avenue de Cour 96, 1007 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO  
Pierre Philippe Courvoisier, notaire  
1040 Echallens  
(04838540)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **MAGIP GmbH in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.05.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.02.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* BADERTSCHER Rechtsanwälte, Dr. Markus Dörig, Liquidator, Mühllebachstrasse 32, Postfach 769, 8024 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Badertscher Rechtsanwälte  
8024 Zürich  
(04838530)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **MAGUS Intellectual Property GmbH in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.05.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.02.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* BADERTSCHER Rechtsanwälte, Dr. Markus Dörig, Liquidator, Mühllebachstrasse 32, Postfach 769, 8024 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Badertscher Rechtsanwälte  
8024 Zürich  
(04838516)

**Dritte Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Maleratelier JR GmbH in Liquidation, Roggwil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.12.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Maleratelier JR GmbH in Liquidation, oberer Schmittweg 27, 4914 Roggwil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.  
Notariat Graf, Kruppenmacher & Partner  
4912 Aarwangen  
(04838772)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **MS Lounge GmbH in Liquidation, Alpnach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.12.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.02.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Martin Krieg, Liquidator, In der Höhe 32, 8604 Volketswil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Martin Krieg  
8604 Volketswil  
(04838566)

**Première publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:* **MULTI MARKETING SERVICES Sàrl en liquidation, Montreux**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.12.2008
4. *Echéance de préavis des créances:* **28.02.2009**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jacques Leomy, liquidateur, avenue Romain Rolland 9, 1844 Villeneuve VD
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Les créanciers sont rendus attentifs au fait que la société pourra faire l'objet d'une radiation anticipée, conformément à l'art. 745, al. 3 CO.  
Pascal Pitter, Etude du Notaire  
1820 Montreux  
(04838564)

**Dritte Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **MYJOB Buchs GmbH in Liquidation, Buchs SG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.12.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.02.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* MYJOB Buchs GmbH in Liq., Martin Modde, Bahnhofstrasse 17, 9470 Buchs SG
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.  
Schnyder Philipp, Advokatur Notariat  
3940 Steg  
(04838774)

**Troisième publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:* **Nature Gaura S.à.r.l. en liquidation, Bulle**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 20.12.2008
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.02.2009**

5. *Adresse pour la déclaration des créances:*  
 Nature Gaufrà Sàrl en liquidation, Samuel Garipierden,  
 Avenue de la Gare 1, 2000 Neuchâtel

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Michel et Danièle Mooser; Etude  
 1630 Bulle  
 (04838742)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:*  
**odoris Sàrl, en liquidation, Pregny-Chambésy**

2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire

3. *Date de la décision:* 12.12.2008

4. *Echéance de préavis des créances:* **25.02.2009**

5. *Adresse pour la déclaration des créances:*  
 odoris Sàrl, en liquidation c/o Danielle Buchmann,  
 Route de Sauvigny 219, 1290 Versoix

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude de Mes Poncet Buhler Lacin & Vallery  
 1208 Genève  
 (00349403)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**OMJA Betreuungsgesellschaft Otto Mathys GmbH in Liq., Oberdiessbach**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 27.11.2008

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.02.2009**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
 Otto Mathys, Liquidator, Ziegelei 2, 3672 Oberdiessbach

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Notariat Urs Kobel  
 3114 Wichtrach  
 (04838576)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Orbism GmbH in Liquidation, Zürich**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 15.12.2008

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.02.2009**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
 Christoph Lautenschlager, Liquidator,  
 Wannächerstrasse 53, 8907 Wettwil

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

TBO Treuhand AG  
 8003 Zürich  
 (04838624)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:*  
**Quandry Sàrl en liquidation, Fribourg**

2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire

3. *Date de la décision:* 12.12.2008

4. *Echéance de préavis des créances:* **21.02.2009**

5. *Adresse pour la déclaration des créances:*  
 Quandry Sàrl en liquidation, c/o Comptabilité et Gestion S.A.  
 Fribourg, Grand Places 14, 1700 Fribourg

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

7. *Remarques:* Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

Quandry Sàrl en liquidation c/o Comptabilité et Gestion S.A.  
 1700 Fribourg  
 (04838762)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Roell'ss GmbH in Liquidation, Bern**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 02.12.2008

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.02.2009**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
 Gestion Annemarie Wider, Sulgeneckstrasse 35, Postfach,  
 3000 Bern 23

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Markus Lehmann Notariatsbüro  
 3098 Köniz  
 (04838688)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:*  
**SAFFIRA DESIGN Sàrl, en liquidation, Genève**

2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire des associés

3. *Date de la décision:* 18.12.2008

4. *Echéance de préavis des créances:* **26.02.2009**

5. *Adresse pour la déclaration des créances:*  
 SAFFIRA DESIGN Sàrl, en liquidation, rue Etienne-Dumont 14, 1204 Genève

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Yves Aubert, Notaire  
 1227 Carouge  
 (04838558)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Schudel Partner Engineering GmbH in Liquidation, Winterthur**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 22.10.2008

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.03.2009**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
 SCHUDEL HAUSTECHNIK AG, Markus Schudel,  
 Tösstalstrasse 23, 8483 Kollbrunn

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Markus Schudel, Liquidator  
 8483 Kollbrunn  
 (04816278)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Setac GmbH in Liquidation, Lengnau**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 26.11.2008

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2009**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
 Setac GmbH in Liquidation, p.Adr. Paul Schaad,  
 Beaumontweg 51, 2502 Biel

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Studer Kaiser Rechtsanwälte  
 2540 Grenchen  
 (04838776)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Showag Watch Solutions GmbH in Liquidation, Endingen**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 09.12.2008

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.02.2009**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
 Mario Romano, Brühlstrasse 15, 5304 Endingen

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Showag Watch Solutions GmbH in Liquidation  
 5304 Endingen  
 (04838744)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Sunset-Bar GmbH in Liquidation, Dübendorf**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 19.12.2008

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.02.2009**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
 Anwaltsbüro Landmann, Mährlistrasse 97, 8006 Zürich

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Anwaltsbüro Landmann  
 8006 Zürich  
 (04836060)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Swissbau GU GmbH in Liquidation, Worb**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 12.12.2008

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.02.2009**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
 Swissbau GU GmbH in Liq., Vechigenstr. 12, 3076 Worb

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Swissbau GU GmbH in Liq., Ramosaj Bujar  
 3076 Worb  
 (00349277)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:*  
**T.A.O. ENTREPRISES Sàrl en liquidation, Genève**

2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire

3. *Date de la décision:* 24.11.2008

4. *Echéance de préavis des créances:* **21.02.2009**

5. *Adresse pour la déclaration des créances:*  
 T.A.O. ENTREPRISES Sàrl en liquidation c/o Actora SA,  
 rue de Lausanne 57, 1211 Genève

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

7. *Remarques:* Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

T.A.O. ENTREPRISES Sàrl en liquidation c/o Actora SA  
 1211 Genève  
 (04838764)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Valere Management Beratung GmbH in Liquidation, Bolligen**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 18.12.2008

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2009**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
 Daniel Werren, Höchststräss 5B, 3065 Bolligen

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR. Es wird die vorzeitige Lösung der Gesellschaft beabsichtigt.

Graf Daniel, Notariat  
 2502 Biel  
 (04838750)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Zaugg Parkett und Bodenbeläge GmbH in Liquidation, Bachenbülach**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 16.01.2006

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2009**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
 Zaugg Parkett und Bodenbeläge GmbH in Liquidation c/o  
 Ineichen Treuhand & Informatik AG, Bahnhofstrasse 103c,  
 5430 Wettingen

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Ineichen Treuhand & Informatik AG  
 5426 Lengnau  
 (04815170)

**Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft**  
 Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.v.m. Art. 742 OR  
 Art. 913 in relation avec art. 742 CO  
 Art. 913 i.r.c. Part. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:*  
**Milchgenossenschaft Guteswil in Liquidation, Volketswil**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 17.02.2004

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.02.2009**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
 Verena Kägi, Liquidatorin, Im Amt 1, 8605 Guteswil

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Verena Kägi  
 8605 Guteswil  
 (04838562)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:*  
**Milchverwertungsgenossenschaft Wengen in Liquidation, Lauterbrunnen**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 30.09.2008

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.03.2009**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
 Ammeter Alfred, Sekretär & Liquidator, Stutz, 3823 Wengen

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

BBV Treuhand AG  
 3072 Ostermündigen  
 (04838768)

**Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung**  
 Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute:*  
**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Charmag SA en liquidation, Estavayer-le-Lac**

2. *Décision de dissolution par:* Service de surveillance des fondations

3. *Date de la décision:* 15.02.2005

4. *Echéance de préavis des créances:* **13.02.2009**

5. *Adresse pour la déclaration des créances:*  
 Charmag SA, route de Lully 2, 1470 Estavayer-le-Lac

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Intermandat SA, Société fiduciaire  
 1001 Lausanne  
 (04838542)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:*  
**Personalfürsorgestiftung der J.J. Hofstetter AG, Spreitenbach**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat

3. *Datum des Beschlusses:* 05.09.2008

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.02.2009**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
 Merki Treuhand AG, Liquidatorin, Theaterplatz 8,  
 5401 Baden

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Merki Treuhand AG  
 5400 Baden  
 (04838568)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:*  
**Personalfürsorgestiftung Monopol AG, Baden**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat

3. *Datum des Beschlusses:* 05.09.2008

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.02.2009**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
 Merki Treuhand AG, Liquidatorin, Theaterplatz 8,  
 5400 Baden

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Merki Treuhand AG  
 5400 Baden  
 (04838770)

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)**

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:*  
**COVASYS AG, Zug**

2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 250'000.00

3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000.00

4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

5. *Datum des Beschlusses:* 22.12.2008

6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.03.2009**

7. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
 COVASYS AG, Baarerstrasse 73, 6304 Zug

8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*

BTI Treuhand & Consulting AG  
 6330 Cham  
 (04836100)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:*  
**GCMZ AG, Nänikon ZH**

2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 250'000.00

3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 120'000.00

4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* Universalsversammlung

5. *Datum des Beschlusses:* 27.11.2008

6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.03.2009**

7. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
 GCMZ AG, Stationsstrasse 53, 8606 Nänikon ZH

8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*

GCMZ AG  
 8606 Nänikon  
 (04836106)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:*  
**Schaffner Holding AG, Luterbach**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:*  
CHF 22'893'840.00
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 20'668'050.00
- Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 14.01.2009
- Anmeldefrist für Forderungen:* **23.03.2009**
- Anmeldestelle für Forderungen:*  
Schaffner Holding AG, z.H. Kurt Ledermann,  
Nordstrasse 11, 4542 Luterbach
- Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwerts der 635'940 Namenaktien von CHF 36.- nominal auf CHF 32.50 nominal. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem Prüfungsbericht festgestellt worden, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.  
  
Schaffner Holding AG  
4542 Luterbach

(04838752)

**Aufforderungen an die Gläubiger infolge Fusion**  
**Avis aux créanciers suite à une fusion**  
**Diffida ai creditori in seguito a una fusione**

Art. 25 FusG - Art. 25 LFus - Art. 25 LFus

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:*  
**Credos GmbH, Zürich**
- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:*  
**Qubus Management AG, Zürich**
- Fusionsvertrag vom:* 17.12.2008
- Anmeldefrist für Forderungen:* **28.03.2009**
- Anmeldestelle für Forderungen:*  
Credos GmbH, Tödtstrasse 6/3, 8027 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übertragenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art. 25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.  
  
TEBOR Treuhand AG  
6304 Zug

(04835592)

## Première publication

- Raison sociale (nom) et siège du sujet transférant:*  
**Galypso Asset Management SA, Genève**
- Raison sociale (nom) et siège du sujet réprewant:*  
**Compagnie Financière Aval SA, Genève**
- Contrat de fusion du:* 28.11.2008
- Echéance de préavis des créances:* **28.02.2009**
- Adresse pour la déclaration des créances:*  
Compagnie Financière Aval SA, route de Malagnou 6,  
case postale 521, 1211 Genève 17
- Indication:* Les créanciers du sujet transférant (mentionné au chiffre 1) peuvent produire leurs créances et exiger des sûretés conformément à l'art. 25 LFus.
- Remarques:* La société Galypso Asset Management SA a été radiée par suite de fusion. Ses actifs et passifs sont repris par la société Compagnie Financière Aval SA. Publication de la fusion du 23.12.2008 pages 11 et 13.  
  
Aval Compagnie Financière  
1211 Genève 17

(04838504)

**Abhanden gekommene Werttitel**  
**Titres disparus**  
**Titoli smarriti**
**Aufruf**  
**Sommation**  
**Diffida**
Art. 983 und 984 OR - Art. 870 und 871 ZGB  
Art. 983 et 984 CO - Art. 870 et 871 CC  
Art. 983 e 984 CO - Art. 870 e 871 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere werden vermisst. Die unbekanntem Inhaber werden hiermit aufgefordert, die erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden.

Les titres mentionnés ci-après ont disparu. Sommation est faite aux détenteurs inconnus de les produire à l'autorité judiciaire saisignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

I titoli riportati qui di seguito sono scomparsi. Gli ignoti possessori sono invitati a presentare i titoli citati entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, pena la dichiarazione d'inefficacia dei titoli stessi.

## Erste Veröffentlichung

- Titel:* **Schuldbrief**
- Lastend auf:* Seedorf-GbbL. Nr. 2853, 2855, 2857, 2858, 2859 im I. Rang
- Nr. des Titels:* III/5671
- Saldo/Wert:* CHF 40'000.00
- Ausgestellt am:* 09.05.1963
- Auskündungsfrist:* 22.01.2010  
Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach  
3270 Aarberg  
(003448595)

## Erste Veröffentlichung

- Titel:* **Namenschuldbrief**
- Lastend auf:* Langenthal GbbL. Nr. 3152, im I. Rang, Grundpfandgläubiger: Brand-Uhl Walter.
- Nr. des Titels:* Beleg III/3709
- Saldo/Wert:* CHF 60'000.00
- Ausgestellt am:* 24.01.1955
- Auskündungsfrist:* 22.01.2010
- Bemerkungen:* Z 09 51 HIB  
Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen  
4912 Aarwangen  
(04838586)

## Première publication

- Titre:* **cédules hypothécaires**
- Grevant:* concernant les parcelles 66 et 67 du cadastre de Préverenges VD:  
a) cédule hypothécaire n° 149'645, de CHF 600'000.00, intérêt maximum 6% l'an, premier rang, créancier inscrit: le porteur, inscrite le 10 octobre 1966, ID.2002/001925, engagement collectif  
b) cédule hypothécaire n° 149'646, de CHF 200'000.00, intérêt maximum 7% l'an, second rang, annotation: profit des cases libres, créancier inscrit: le porteur, inscrite le 10 octobre 1966, ID.2002/001926, engagement collectif
- N° du titre:* -
- Solde/Valeur:* CHF 0.00
- Expiration de l'échéance:* 15.01.2010
- Remarques:* Sommation rectificative. TL2009./1/af  
  
Tribunal Civil du district de Boudry  
2017 Boudry  
(04840980)

## Terza pubblicazione

- Titolo:* **ipoteca al portatore**
- gravante su:* il fondo 637 RFD Cevio (Bignasco), in primo grado.
- No. del titolo:* dg. 136-P
- Saldo / Valore:* CHF 4'000.00
- rilasciato il:* 23.06.1950
- Termine di scadenza:* 20.01.2010
- Osservazioni:* CN.2008.30  
 Pretura del Distretto di Vallemaggia  
6675 Cevio  
(04838778)

## Troisième publication

- Titre:* **hypothécaire au porteur**
- Grevant:* en 1er rang la parcelle 1086 de la commune de Genève section Petit-Saconnex, sise avenue d'Airé 21.
- N° du titre:* PJ 6779
- Solde/Valeur:* CHF 300'000.00
- Déjà levé:* 07.08.2003
- Expiration de l'échéance:* 30.09.2009
- Remarques:* C/18936/08-SP  
  
Tribunal de première instance de Genève  
1211 Genève 3  
(04751270)

## Deuxième publication

- Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
- Grevant:* la parcelle 6882 de la commune de Collonge-Bellerive, sise route d'Hermance 19A, en premier rang.
- N° du titre:* PJB 2692
- Solde/Valeur:* CHF 260'000.00
- Déjà levé:* 12.06.1979
- Expiration de l'échéance:* 26.11.2009
- Remarques:* C/23140/08-15 SP  
  
Tribunal de première instance de Genève  
1211 Genève 3  
(04751284)

## Première publication

- Titre:* **Cédule hyp. au porteur**
- Au nom de:* Soenen Marlyse et de Soenen Olivier
- Grevant:* la parcelle 400 de la commune de Jouxten-Mézery, sise au chemin de la Rueyre 5, 2ème rang int.max.10% pcl
- N° du titre:* 2003/3337/0 RF Lausanne
- Solde/Valeur:* CHF 600'000.00
- Déjà levé:* 02.07.2003
- Expiration de l'échéance:* 22.01.2010  
  
Tribunal d'arrondissement de Lausanne  
1014 Lausanne  
(00348303)

## Erste Veröffentlichung

- Titel:* **Aktienzertifikate**
- Lastend auf:* a) Aktienzertifikat Nr. 3 betr. 6'000 Namenaktien Nr. 24'001-30'000 der Helvetica Property Pratteln AG, Krummeneichstrasse 34, 4133 Pratteln, vormals Lagerhaus Rütli AG Pratteln, lautend auf Elsa Pfirter-Wüthrich b) Aktienzertifikat Nr. 6 betr. 6'000 Namenaktien Nr. 36'001-42'000 der Helvetica Property Pratteln AG, Krummeneichstrasse 34, 4133 Pratteln, vormals Lagerhaus Rütli AG Pratteln, lautend auf Kurt Stork
- Nr. des Titels:* -
- Saldo/Wert:* CHF 0.00
- Ausgestellt am:* 28.02.1997
- Auskündungsfrist:* 22.07.2009
- Bemerkungen:* Nennwert je Aktie CHF 10.00  
Kantonsgenicht Basel-Landschaft  
4410 Liestal  
(00349249)

## Terza pubblicazione

- Titolo:* **azione al portatore**
- intestato a:* azione al portatore della Belrose Immobiliare SA, Magadino
- No. del titolo:* 10
- Saldo / Valore:* CHF 1'000.00
- Termine di scadenza:* 09.06.2009  
  
 Pretura di Locarno-Campagna  
6601 Locarno  
(04811038)

## Terza pubblicazione

- Titolo:* **libretto di risparmio al portatore**
- intestato a:* libretto di risparmio al portatore della Banca dello Stato del Cantone Ticino, Succursale Locarno, con un saldo al 31 dicembre 2007.
- No. del titolo:* 4450338/020.132.001 (vecchio numero 3207765/BIE)
- Saldo / Valore:* CHF 46'411.38
- Termine di scadenza:* 28.05.2009

- Osservazioni:* La presente grida annulla e sostituisce quella apparsa (la pubblicazione) sul FUSC n. 232 del 28 novembre 2008. CN.2008.288  
  
 Pretura di Locarno-Città  
6601 Locarno  
(04811040)

## Terza pubblicazione

- Titolo:* **cartella ipotecaria al portatore**
- gravante su:* i fondi part. n. 113 e 128 RFD di Ronco S/Asona, collettivamente in 1° rango, intestati a Marita Berri.
- No. del titolo:* dg. 5399
- Saldo / Valore:* CHF 30'000.00
- rilasciato il:* 25.06.1979
- Termine di scadenza:* 09.12.2009
- Osservazioni:* CN.2008.298  
  
 Pretura di Locarno-Città  
6601 Locarno  
(04811042)

## Prima pubblicazione

- Titolo:* **cartelle ipotecarie al portatore**
- gravante su:* la part. n. 2251 RFD di Asona di proprietà di Maria Elisabeth Regolatti, Asona:  
- CHF 45'000.-, dg 2955/24.10.1956, in I grado con diritto di subingresso  
- CHF 16'000.-, dg 567/2/26.11.1962, in II grado con diritto di subingresso
- No. del titolo:* -
- Saldo / Valore:* CHF 0.00
- Termine di scadenza:* 22.01.2010
- Osservazioni:* CN.2009.20  
  
 Pretura di Locarno-Campagna  
6601 Locarno  
(04838582)

## Erste Veröffentlichung

- Titel:* **Aktien**
- Lastend auf:* Aktien der Kompostieranlage Seeland AG, Murten:  
- Aktien Nr. 68, Nr. 69, Nr. 70 und Nr. 71 im Nominalwert von je CHF 1'000.-, alle gehalten durch die fenaco, Unternehmensgruppe der Schweizerischen Agrarwirtschaft, Erlachstrasse 5, 3001 Bern  
- Aktie Nr. 13 im Nominalwert von CHF 1'000.-, gehalten durch die Gemeinde Cressier, 1785 Cressier
- Nr. des Titels:* -
- Saldo/Wert:* CHF 0.00
- Auskündungsfrist:* 22.07.2009
- Bemerkungen:* 10 008-848  
  
Gericht des Seebzirks  
3280 Murten  
(04838584)

## Erste Veröffentlichung

- Titel:* **Schuldbrief**
- Lastend auf:* der Parzelle Nr. 50'238 der Gemeinde Böisingen, im II. Rang.
- Nr. des Titels:* -
- Saldo/Wert:* CHF 20'000.00
- Ausgestellt am:* 20.12.1995
- Auskündungsfrist:* 22.01.2010
- Bemerkungen:* 10 008-795  
  
Bezirksgericht der Sense  
1712 Tafers  
(04838580)

## Dritte Veröffentlichung

- Titel:* **Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:* den Grundstücken Nm. 1182, 1174, 1178, 1183, 1199, Grundbuch Willisau-Land, im 6. Rang
- Nr. des Titels:* -
- Saldo/Wert:* CHF 5'000.00
- Ausgestellt am:* 01.09.1973
- Auskündungsfrist:* 16.01.2010
- Bemerkungen:* 01 08 508  
  
Amtsgericht Willisau  
6130 Willisau  
(04836102)

## Erste Veröffentlichung

- Titel:* **2 Schuldbriefe**
- Lastend auf:* Frutigen-Grundbuchblatt Nr. 2300 und 2304; beide als Gesamtpfandrecht:  
- Namensschuldbrief von CHF 6'220.00 vom 14.12.1931, Beleg I/5019, im I. Rang, Maximal-Zinsfuss 5%  
- Inhaberschuldbrief von CHF 3'000.00 vom 02.06.1945, Beleg I/8284, im 2. Rang, Maximal-Zinsfuss 7%
- Nr. des Titels:* -
- Saldo/Wert:* CHF 0.00
- Auskündungsfrist:* 22.01.2010  
  
Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental  
3752 Wimmis  
(00349297)

**Suchen Sie Konkurspublikationen?**

Publikationen von Konkursen, Nachlassverträge und Schuldbreitungen finden Sie jeweils in der **Mittwochs- und Freitagsausgabe** des shab.

**Kraftloserklärung**  
**Annulation**  
**Ammortamento**

Art. 971, 977, 986 OR - Art. 870 und 871 ZGB  
Art. 971, 977, 986 CO - Art. 870 et 871 CC  
Art. 971, 977, 986 CO - Art. 870 e 871 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere sind dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgeziesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt.

Les titres mentionnés ci-après n'ont pas été présentés à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparti. Leur annulation a par conséquent été prononcée.

I titoli riportati qui di seguito non sono stati presentati al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto la loro inefficacia.

**1. Titel: altrechtliche Zeddel**

- Lastend auf:** 1. Kat. Nr. 53/48.5, Grundstücke Nr. 66, 70 und 72 Sulzbach, 748 und 751 Löchli und 954 Sulzbach, Grundbuchkreis Gonten:
    - altrechtlicher Zeddel mit 2 lieg. Zinsen Nr. 31'298, Kapitalbetrag CHF 500.-, Vorgang CHF 0.-, 1. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 17.04.1884;
    - altrechtlicher Zeddel mit 2 lieg. Zinsen Nr. 31'299, Kapitalbetrag CHF 500.-, Vorgang CHF 500.-, 2. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 17.04.1884;
    - altrechtlicher Zeddel mit 2 lieg. Zinsen Nr. 31'300, Kapitalbetrag CHF 500.-, Vorgang CHF 1'000.-, 3. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 17.04.1884;
    - altrechtlicher Zeddel mit 2 lieg. Zinsen Nr. 31'301, Kapitalbetrag CHF 1'500.-, Vorgang CHF 1'500.-, 4. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 17.04.1884;
    - altrechtlicher Zeddel mit 2 lieg. Zinsen Nr. 31'302, Kapitalbetrag CHF 1'000.-, Vorgang CHF 3'000.-, 5. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 17.04.1884;
    - altrechtlicher Zeddel mit 2 lieg. Zinsen Nr. 31'303, Kapitalbetrag CHF 1'000.-, Vorgang CHF 4'000.-, 6. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 17.04.1884;
    - altrechtlicher Zeddel Nr. 31'304, Kapitalbetrag CHF 1'000.-, Vorgang CHF 5'000.-, 7. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 17.04.1884.
  - Nr. des Titels:** -
  - Saldo/Wert:** CHF 0.00
- Bezirksgericht Appenzell  
9050 Appenzell
- (00349159)

**1. Titel: altrechtliche Zeddel**

- Lastend auf:** Kat. Nr. 81/71.5; 1/170, Grundstücke Nr. 297.5 und 529.5 Wenig, Grundbuchkreis Gonten:
    - altrechtlicher Zeddel Nr. 3'581, Kapitalbetrag CHF 635.-, Vorgang CHF 425.-, 3. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 23.07.1692;
    - altrechtlicher Zeddel Nr. 3'582, Kapitalbetrag CHF 210.-, Vorgang CHF 4'040.-, 9. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 06.11.1763;
    - altrechtlicher Zeddel Nr. 6'024, Kapitalbetrag CHF 635.-, Vorgang CHF 5'525.-, 14. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 08.04.1785;
    - altrechtlicher Zeddel Nr. 1'348, Kapitalbetrag CHF 250.-, Vorgang CHF 18'750.-, 26. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 17.10.1908.
  - Nr. des Titels:** -
  - Saldo/Wert:** CHF 0.00
- Bezirksgericht Appenzell  
9050 Appenzell
- (00349165)

**1. Titel: Zeddel und Inhaberschuldbriefe**

- Lastend auf:** Kat. Nr. 102/92.4, Liegenschaften Nr. 481.4, 478.4 und 473.4 Zithus, Unterschlatt, Grundbuchkreis Schlatt-Haslen:
  - Zeddel, unaufkündbar mit 2 lieg. Zinsen, Nr. 4'254, Kapitalbetrag CHF 530.-, Vorgang CHF 1'365.-, 4. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 27.04.1693;
  - Zeddel, unaufkündbar mit 2 lieg. Zinsen, Nr. 4'735, Kapitalbetrag CHF 420.-, Vorgang CHF 3'830.-, 10. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 07.11.1696;
  - Zeddel mit Handwechsel Nr. 29'467, Kapitalbetrag CHF 1'210.-, Vorgang CHF 14'790.-, 20. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 26.11.1880;
  - Zeddel mit Handwechsel Nr. 31'087, Kapitalbetrag CHF 2'000.-, Vorgang CHF 16'000.-, 21. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 13.10.1883;
  - Zeddel mit Handwechsel Nr. 9'045, Kapitalbetrag CHF 1'000.-, Vorgang CHF 19'000.-, 23. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 26.08.1907;
  - Zeddel mit Handwechsel Nr. 9'046, Kapitalbetrag CHF 1'000.-, Vorgang CHF 20'000.-, 24. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 26.08.1907;
  - Zeddel mit Handwechsel Nr. 9'047, Kapitalbetrag CHF 1'000.-, Vorgang CHF 21'000.-, 25. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 26.08.1907;

- Zeddel mit Handwechsel Nr. 9'049, Kapitalbetrag CHF 1'000.-, Vorgang CHF 23'000.-, 27. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 26.08.1907;
  - Inhaberschuldbrief Nr. 166, Kapitalbetrag CHF 2'000.-, Vorgang CHF 28'000.-, 30. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 05.04.1920;
  - Inhaberschuldbrief Nr. 167, Kapitalbetrag CHF 2'000.-, Vorgang CHF 30'000.-, 31. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 05.04.1920;
  - Inhaberschuldbrief Nr. 168, Kapitalbetrag CHF 1'500.-, Vorgang CHF 32'000.-, 32. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 05.04.1920;
  - Inhaberschuldbrief Nr. 169, Kapitalbetrag CHF 1'500.-, Vorgang CHF 33'500.-, 33. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 05.04.1920.
- Nr. des Titels:** -
  - Saldo/Wert:** CHF 0.00
- Bezirksgericht Appenzell  
9050 Appenzell
- (00349175)

**1. Titel: Namensschuldbrief**

- Lastend auf:** Kat. Nr. 25/22.5, Grundstücke Nr. 131, 135 und 140.5 Bollhalden und Nr. 623.5 Hüttenberg, Grundbuchkreis Gonten: Vorgang CHF 26'000.-, 17. Rang, Zinsfuss 4.5%
  - Nr. des Titels:** 312
  - Saldo/Wert:** CHF 2'000.00
  - Ausgestellt am:** 17.05.1924
- Bezirksgericht Appenzell  
9050 Appenzell
- (00349189)

**1. Titel: Gült**

- Lastend auf:** Kat. Nr. 124/105.5, Grundstücke Nr. 791 Stanzlis, 804 Hüttenberg und 919 und 922.5 Klein Hackbüel, Grundbuchkreis Gonten: CHF 11'000.-, 24. Rang, Zinsfuss 4%
  - Nr. des Titels:** 256
  - Saldo/Wert:** CHF 2'000.00
  - Ausgestellt am:** 11.04.1951
- Bezirksgericht Appenzell  
9050 Appenzell
- (00349195)

**1. Titel: Namensschuldbrief**

- Lastend auf:** Friedrich (Fritz) Köpplin-Wullschlegler, geb. 17.06.1879, verstorben 26.05.1986
  - Lastend auf:** Parzelle Nr. 437, Plan Nr. 57, Steinmatten, Gebäude Margarethenstrasse 22a, 22 im Grundbuch Böttlingen im 1. Rang (Beleg Nr. 3973)
  - Nr. des Titels:** 13877
  - Saldo/Wert:** CHF 60'000.00
  - Ausgestellt am:** 02.04.1958
- Kantonsgesetz Basel-Landschaft  
4410 Liestal
- (00349363)

**1. Titel: Inhaberschuldbrief**

- Lastend auf:** die damalige Schuldnerin und Pfand Eigentümerin Lina Gertrud Jucker Reller, geb. 1916, wohnhaft gewesen in Seuzach
  - Lastend auf:** der Liegenschaft Kat. Nr. 3025 an der Reutlingerstrasse 43/45 in der Gemeinde Seuzach (Grundbuch Blatt 1021, im zweiten Rang, Stockwerkeigentum 94/1000 Miteigentumsanteil an Grundbuch Blatt 993)
  - Nr. des Titels:** -
  - Saldo/Wert:** CHF 100'000.00
  - Ausgestellt am:** 26.01.1994
- Bezirksgericht Winterthur  
8400 Winterthur
- (00348043)

**1. Titel: Inhaberschuldbrief**

- Lastend auf:** den damaligen Schuldner und Pfand Eigentümer Kurt Röschli, Weinhald, 8707 Uetikon
  - Lastend auf:** der Liegenschaft Kat. Nr. 389, Langgasse 92 im Stadtquartier Winterthur-Stadt (Grundbuch Blatt 3571) im zweiten Rang
  - Nr. des Titels:** -
  - Saldo/Wert:** CHF 100'000.00
  - Ausgestellt am:** 03.09.1969
- Bezirksgericht Winterthur  
8400 Winterthur
- (00348047)

**1. Titel: Inhaberschuldbrief**

- Lastend auf:** den damaligen Schuldner und Pfand Eigentümer Matti Caratsch, geb. 1918, wohnhaft gewesen an der Säntisstrasse in Hettlingen
  - Lastend auf:** der Liegenschaft Kat. Nr. 1195 an der Birchstrasse 25 in der Gemeinde Hettlingen (Grundbuch Blatt 303) im zweiten Rang
  - Nr. des Titels:** -
  - Saldo/Wert:** CHF 100'000.00
  - Ausgestellt am:** 12.08.1975
- Bezirksgericht Winterthur  
8400 Winterthur
- (00348057)

**1. Titre: cédule hypothécaire au porteur**

- Au nom de:** Paul-Roger Hautier
  - Grevant:** la parcelle no 2358 de la commune de Rochefort, intérêt maximum 8%, 5ème rang, avec profit des cases libres
  - N° du titre:** RF Boudry n° 88.1989
  - Solde/Valeur:** CHF 100'000.00
  - Délibéré le:** 21.04.1989
- Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois  
1400 Yverdon-les-Bains
- (00348895)

**1. Titel: Titel alten Rechts, Inhaberschuldbriefe**

- Lastend auf:** den Liegenschaften GB Unterägeri GS 251 und 255 (derzeitige Eigentümerin der Liegenschaften: Maria Arnold-Ribary, Unterägeri):
    - Titel alten Rechts AW 13419 über CHF 3'000.-, im 1. Rang, 5% Maximalzins, errichtet am 14. Oktober 1896;
    - Titel alten Rechts AW 13420 über CHF 1'000.-, im 2. Rang, Vorgang CHF 3'000.-, 5% Maximalzins, errichtet am 14. Oktober 1896;
    - Titel alten Rechts AW 13421 über CHF 1'000.-, im 3. Rang, Vorgang CHF 4'000.-, 5% Maximalzins, errichtet am 14. Oktober 1896;
    - Titel alten Rechts AW 16100 über CHF 2'000.-, im 4. Rang, Vorgang CHF 5'000.-, 4.5% Maximalzins, errichtet am 27. September 1899;
    - Titel alten Rechts AW 16101 über CHF 2'000.-, im 5. Rang, Vorgang CHF 7'000.-, 4.5% Maximalzins, errichtet am 27. September 1899;
    - Titel alten Rechts AW 16102 über CHF 1'000.-, im 6. Rang, Vorgang CHF 9'000.-, 4.5% Maximalzins, errichtet am 27. September 1899;
    - Titel alten Rechts AW 16171 über CHF 1'000.-, im 7. Rang, Vorgang CHF 10'000.-, 5% Maximalzins, errichtet am 8. November 1899;
    - Titel alten Rechts AW 16172 über CHF 1'000.-, im 8. Rang, Vorgang CHF 11'000.-, 5% Maximalzins, errichtet am 8. November 1899;
    - Inhaberschuldbrief AA 5583 über CHF 3'000.-, im 9. Rang, Vorgang CHF 12'000.-, 5% Maximalzins, errichtet am 13. Juni 1947;
    - Inhaberschuldbrief EH 18610 über CHF 100'000.-, im 10. Rang, Vorgang CHF 15'000.-, 9% Maximalzins, errichtet am 21. Juni 1994.
  - Nr. des Titels:** -
  - Saldo/Wert:** CHF 0.00
- Kantonsgesetz Zug  
6301 Zug
- (04838574)

**1. Titel: Aktienzertifikate**

- Lastend auf:** Aktienzertifikate der Xifrat Daten AG mit Sitz in Zug:
    - Nr. 1 über 1'000 Inhaberkarten (Nrn. 1 bis 1'000) im Nominalwert von je CHF 100.-
    - Nr. 2 über 1'500 Inhaberkarten (Nrn. 1'001 bis 2'500) im Nominalwert von je CHF 100.-
  - Nr. des Titels:** -
  - Saldo/Wert:** CHF 0.00
  - Bemerkungen:** ES 2008 221
- Kantonsgesetz Zug  
6301 Zug
- (04838590)

**1. Titel: Titel alten Rechts**

- Lastend auf:** der Liegenschaft GB Unterägeri GS 160, 4% Maximalzins, im 1. Rang, derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Jürg Henggeler, Unterägeri.
  - Nr. des Titels:** AW 13510
  - Saldo/Wert:** CHF 500.00
  - Ausgestellt am:** 10.12.1896
  - Bemerkungen:** ES 2007 513
- Kantonsgesetz Zug  
6301 Zug
- (04838592)

**1. Titel: Titel alten Rechts**

- Lastend auf:** der Liegenschaft GB Oberägeri Band IX, Folio 125, im Hypothekenbuch eingetragen am 05.11.1875; 5% Maximalzins; derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Rechtsnachfolger des Jakob Dom. Amgwed, von Sattel.
  - Nr. des Titels:** AW 169
  - Saldo/Wert:** CHF 1'000.00
  - Bemerkungen:** ES 2007 514
- Kantonsgesetz Zug  
6301 Zug
- (04838594)

**1. Titel: Aktienzertifikate**

- Lastend auf:** (Global Growth Co-invest 2006-08 LP, Jersey); Aktienzertifikate der Advanced Power AG mit Sitz in Zug:
    - Aktienzertifikat Nr. 12 über 1'801 vinkulierte Namenaktien (Nrn. 7'463'007 bis 7'464'807) im Nominalwert von je CHF 0.10, zu 100% einbezahlt
    - Aktienzertifikat Nr. 26 über 2'001 Stimmrechtsvorszugsaktien (Nrn. 8'358'898 bis 8'360'898) im Nominalwert von je CHF 0.01, zu 100% einbezahlt
  - Nr. des Titels:** -
  - Saldo/Wert:** CHF 0.00
  - Bemerkungen:** ES 2008 220
- Kantonsgesetz Zug  
6301 Zug
- (04838596)

**1. Titel: Namensschuldbrief**

- Lastend auf:** der Liegenschaft GB Unterägeri GS 547, Vorgang CHF 190'000.-, 8% Maximalzins, im 18. Rang; derzeitige Eigentümer der Liegenschaft: Pia und Eugen Merz-Wyss, Unterägeri.
  - Nr. des Titels:** WK 253006
  - Saldo/Wert:** CHF 70'000.00
  - Ausgestellt am:** 11.05.1979
  - Bemerkungen:** ES 2007 519
- Kantonsgesetz Zug  
6301 Zug
- (04838598)

**1. Titel: Titel alten Rechts**

- Lastend auf:** den Liegenschaften GB Unterägeri GS 901, 253 und 1287; derzeitiger Eigentümer der Liegenschaften: Josef Nussbaumer, Unterägeri:
    - AW 10206 über CHF 500.-, Vorgang CHF 4'000.-, 4.5% Maximalzins, im 3. Rang
    - AW 10207 über CHF 500.-, Vorgang CHF 4'500.-, 4.5% Maximalzins, im 4. Rang
  - Nr. des Titels:** -
  - Saldo/Wert:** CHF 0.00
  - Ausgestellt am:** 18.10.1890
  - Bemerkungen:** ES 2007 523
- Kantonsgesetz Zug  
6301 Zug
- (04838600)

**1. Titel: Kassenobligation**

- Lastend auf:** 3.5% Kassenobligation der Migros Bank mit Sitz in Zürich, Coupons-Typ, Valorenummer 083-405.8, Laufzeit 26. März 2001 bis 26. März 2008.
  - Nr. des Titels:** 1049838.09
  - Saldo/Wert:** CHF 30'000.00
  - Bemerkungen:** E0080044
- Bezirksgericht Zürich  
8004 Zürich
- (04838622)

**Widerruf**

**Révocation**

**Revoca**

Art. 971, 977, 986 OR - Art. 870 und 871 ZGB  
Art. 971, 977, 986 CO - Art. 870 et 871 CC  
Art. 971, 977, 986 CO - Art. 870 e 871 CC

Das Gesuch um Kraftloserklärung der nachgenannten Wertpapiere wird zurückgezogen.

La demande d'annulation des titres mentionnés ci-après est retirée.

Si ritira la dichiarazione di inefficacia dei seguenti titoli.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
  - Au nom de:** Fernand Thévoz
  - Grevant:** la parcelle n° 113 de la commune de Missy, intérêt maximum 8%, 1er rang, inscrite le 18.02.1987
  - N° du titre:** RF Broye (VD) n° 111'261 ID.2002/000027
  - Solde/Valeur:** CHF 23'000.00
- Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois  
1400 Yverdon-les-Bains
- (00348885)

ANNONCES DANS LA FOSC

**Voire annonce ne passera pas inaperçue !**

Pour davantage d'informations : Agence d'Annonces Bienne SA, Längfeldweg 135, 2501 Bienne, téléphone: 032 344 82 98, fax 032 344 83 53, courriel : anzeigen@gassmann.ch

## Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics  
Acquisti pubblici

### Ausschreibungen nach WTO Appels d'offres conformément à l'OMC Bandi di concorso in conformità all'OMC

### Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

#### 1. Auftraggeberin

- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*  
**Bedarfsstelle/Vergabestelle:**  
**Labor Spiez**  
**Beschaffungsstelle/Organisator:**  
**Bundesamt für Bevölkerungsschutz**  
**Support, Kommerz**  
**Marcel Kipfer**  
**Mombijoustrasse 51A**  
**3003 Bern / CH**  
Telefon: 031 322 51 41/Fax: 031 322 59 95  
E-mail: kommerz@babs.admin.ch
- 1.2 *Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:*  
**Bundesamt für Bevölkerungsschutz**  
**Support, Kommerz**  
**Marcel Kipfer**  
**Mombijoustrasse 51A**  
**3003 Bern / CH**  
Telefon: 031 322 51 41/Fax: 031 322 59 95  
E-mail: kommerz@babs.admin.ch
- 1.3 *Gewünschter Termin für schriftliche Fragen:* 09.02.2009  
*Bemerkungen:* Fragen sind einzelnreichend per E-Mail oder per Post bis 09.02.2009 (Datum Poststempel einer Schweizer Poststelle) an Adresse gem. 1.2. Der Anbieter muss sich den Eingang der Fragen telefonisch unter Tel. 031 322 51 41 bestätigen lassen. Die Fragen und Antworten werden schriftlich an alle Anbieter, welche die Ausschreibungsunterlagen bestellt haben in anonymisierter Form per Post bis 25.02.2009 zugestellt.
- 1.4 *Frist für die Einreichung des Angebotes: 50 Tage nach Publikation*
- 1.5 *Art des Auftraggebers:* Bund
- 1.6 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
- 1.7 *Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag
2. **Beschaffungsobjekt**
- 2.1 *Dienstleistungskategorie (CPC):* Andere Dienstleistungen Forschung & Entwicklung
- 2.2 *Projekttitel der Beschaffung:*  
**Evaluierung von siRNA (small interfering RNA) als antivirale Therapie gegen Enzephalitis-Viren in der Zellkultur und im Tierrmodell**
- 2.3 *Aktenzeichen / Projektnummer:* 08-684
- 2.4 *Gemeinschaftsvokabular (CPV):*  
CPV: 73100000 Dienstleistungen im Bereich Forschung und experimentelle Entwicklung  
BKP: Keine Angaben  
NPK: Keine Angaben
- 2.5 *Detaillierter Aufgabenbeschreibung:* Evaluierung von siRNA als antivirale Therapie gegen Enzephalitis-Viren. Studien in der Zellkultur und im Tierrmodell.  
- Teilprojekt 1: In vitro und in vivo Evaluierung liposomaler Formulierungen von siRNA als Strategie für den siRNA-Transfer in die Zelle.  
Bereitstellung eines Zellkultursystems für die Evaluierung der Transfektionseffizienz verschiedener Verpackungsformen für siRNA. Am Beispiel einer Modell-siRNA soll die Effizienz der Formulierungen in Bezug auf die Inhibition der Genexpression im Tierrmodell beurteilt werden.  
Bereitstellung eines Tierrmodells für die in vivo Evaluierung von siRNA-Formulierungen. Am Beispiel einer Modell-siRNA soll die Effizienz ausgewählter siRNA-Formulierungen in Bezug auf die Inhibition der Genexpression in vitro beurteilt werden.  
- Teilprojekt 2: Evaluierung der antiviralen Wirkung von siRNA gegen Enzephalitis verursachende Viren in Zellkultursystemen.  
Bereitstellung eines Zellkultursystems für die Kultivierung von Enzephalitisviren. Anhand eines Modell-Virus sollen die antiviralen Eigenschaften von spezifischer siRNA in vitro evaluiert werden.  
- Teilprojekt 3: Evaluierung der antiviralen Eigenschaften von siRNA gegen Enzephalitisviren im Tierrmodell.  
Bereitstellung eines Tierrmodells als Infektionsmodell für die virale Enzephalitis. Das Modell soll die wesentlichen Aspekte einer viralen Enzephalitis beim Menschen simulieren und auf einem Modell-Virus der Risikogruppe 2 basieren. Die antiviralen Eigenschaften ausgewählter siRNA-Formulierungen sollen im Infektionsmodell evaluiert werden.  
Weitere Details gemäss Pflichtenheft.
- 2.6 *Ort der Dienstleistungsbroughting:* in der Schweiz.
- 2.7 *Aufteilung in Lose/mehrere Beschaffungen:* Nein
- 2.8 *Varianten zugelassen:* Ja  
*Bemerkungen:* Die vorgeschlagenen Modellvarianten sind bezüglich Aussagekraft für jedes Teilprojekt zu belegen. Im Übrigen gemäss Zuschlagskriterien.
- 2.9 *Teilangebote zugelassen:* Nein
- 2.10 *Ausführungstermin:* vom 01.04.2009 bis 31.03.2012  
*Bemerkungen:*  
Bearbeitungszeiten (Richtwerte):  
Teilprojekt 1: Ende bis 18 Monate nach Vertragsabschluss.  
Teilprojekt 2: Ende bis 24 Monate nach Vertragsabschluss.  
Teilprojekt 3: Ende bis 36 Monate nach Vertragsabschluss.  
Hinweis: Die Teilprojekte werden bezüglich Termine in gestaffelter Form bearbeitet. Im Übrigen gemäss Pflichtenheft.

#### 3. Bedingungen

- 3.1 *Generelle Teilnahmebedingungen:* keine
- 3.2 *Kaution / Sicherheiten:* keine
- 3.3 *Zahlungsbedingungen:* Rechnungen können vierteljährlich gestellt werden. Zahlung innerhalb 30 Tagen nach Annahme der Leistung.
- 3.4 *Einzelbezugsbedingungen:* Die Offerte umfasst eine Kostenzusammenstellung beinhaltend jährliche Lohnkosten für jeweilige Mitarbeiter inkl. Sozialabgaben, Materialkosten, Laborinfrastrukturkosten, Kosten für Tiereinkauf und Haltung, Nebenkosten, Overheads, Spesen. Im Übrigen gemäss detaillierter Offertanfrage.
- 3.5 *Bietergemeinschaften:* Zugelassen. Bietergemeinschaften sind zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung übernimmt. Dieser Anbieter ist gleichzeitig der alleinige Vertragspartner der Auftraggeberin. Die beteiligten Partner sind mit ihrer Rolle aufzuführen.
- 3.6 *Subunternehmer:* Keine Angaben
- 3.7 *Eignungskriterien:*  
aufgrund der nachstehenden Kriterien:  
Alle Firmen und Institute, die die nachfolgenden Eignungsnachweise erbringen, sind aufgerufen ein Angebot in CHF zu unterbreiten.
- 3.8 *Geforderte Nachweise:*  
aufgrund der nachstehenden Nachweise:  
- Vollständiges Firmenportrait und Angaben über Firmenmitglied und Vertretung in der Schweiz.  
- Nachweis mit überprüfbar Referenzangaben über die fachliche Qualifikation in Infektiologie mit Schwerpunkt Enzephalitis.  
- Langjährige Erfahrung mit Zellkultur- und Tierrmodellen, vorzugsweise mit projektrelevanten, infektiologischen Modellen.  
- Angaben über das Fachwissen, die Erfahrung und die entsprechende Schulung der für das Projekt vorgesehenen Mitarbeiter (CVs und Referenzprojekte).  
- Nachweis der Bewilligung für die Haltung von Versuchstieren und die Durchführung von Versuchen gemäss schweizerischer Tierschutzverordnung.  
- Nachweis, dass die für das Projekt relevante technische Infrastruktur und die personelle Kapazität über die Zeitdauer des Projekts zur Verfügung stehen.  
- Nachweis mit überprüfbar Angaben, dass die Arbeiten, inkl. Tierversuche, entsprechend Biosafety Level 2 durchgeführt werden können.  
- Nachweis über die Transportzeit: Die Formulierungen müssen innerhalb von 24 Stunden nach Herstellung ab Spiez oder Zürich im Versuch eingesetzt werden können.  
- Nachweis über längerfristige Kooperationsbereitschaft mit dem Labor Spiez bezüglich medizinischer Aspekte spezieller humanpathogener Krankheitsreger der Risikogruppen 3 und 4.  
- Bestätigung der uneingeschränkten Akzeptanz der Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Dienstleistungsaufträge (Ausgabe 01.03.2001).
- 3.9 *Zuschlagskriterien:*  
aufgrund der nachstehenden Kriterien:  
Gewichtung: 27%: Aussagekraft und Aktualität der vorgeschlagenen Modelle zu Fragestellungen im Projekt  
Gewichtung: 25%: Sicherstellung der Infrastruktur unter Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben und Vorschriften  
Gewichtung: 25%: Gesamtkosten  
Gewichtung: 23%: Fachkompetenz + Referenzprojekte
- 3.10 *Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:*  
Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 31.01.2009  
Kosten: CHF 0.00  
Zahlungsbedingungen: keine
- 3.11 *Sprachen für Angebote:* Deutsch, Französisch, Englisch
- 3.12 *Gültigkeit des Angebotes:* 6 Monate ab Schlussfrist für den Eingang der Angebote
- 3.13 *Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:*  
zu beziehen von folgender Adresse:  
**Bundesamt für Bevölkerungsschutz**  
**Support, Kommerz**  
**Marcel Kipfer**  
**Mombijoustrasse 51A**  
**3003 Bern / CH**  
Telefon: 031 322 51 41/Fax: 031 322 59 95  
E-mail: kommerz@babs.admin.ch  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 26.01.2009  
Sprache(n) der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch  
Weitere Informationen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Der Bezug der Ausschreibungsunterlagen ist schriftlich zu beantragen.
4. **Andere Informationen**
- 4.1 *Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:* keine
- 4.2 *Geschäftsbedingungen:* Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Dienstleistungsaufträge (Ausgabe 01.03.2001). Abrufbar unter [www.beschaffung.admin.ch](http://www.beschaffung.admin.ch)
- 4.3 *Verhandlungen:* bleiben vorbehalten
- 4.4 *Verfahrensgrundsätze:* Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
- 4.5 *Sonstige Angaben:* Die Auftraggeberin behält sich das Recht vor, neue gleichartige Aufträge, welche sich auf den vorliegenden Grundauftrag beziehen, nach dem freihändigen Verfahren zu vergeben (VoeB Art. 36, Absatz 2, Buchstabe e).
- 4.6 *Offizielles Publikationsorgan:* Keine Angaben
- 4.7 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Publikation kann gemäss Art. 30 BvBE innerhalb 20 Tagen seit Eröffnung schriftlicher Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14 erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unter-

schrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.  
(00343705)

#### 1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*  
**Service d'achat/Entité adjudicatrice:**  
**Laboratoire de Spiez**  
**Service organisateur/Entité organisatrice:**  
**Office fédéral de la protection de la population**  
**Support, Section commerciale**  
**Marcel Kipfer**  
**Mombijoustrasse 51A**  
**3003 Bern / CH**  
Téléphone: 031 322 51 41/Fax: 031 322 59 95  
E-mail: kommerz@babs.admin.ch
- 1.2 *Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:*  
Office fédéral de la protection de la population  
Support, Section commerciale  
Marcel Kipfer  
Mombijoustrasse 51A  
3003 Bern / CH  
Téléphone: 031 322 51 41/Fax: 031 322 59 95  
E-mail: kommerz@babs.admin.ch
- 1.3 *Délai souhaité pour poser des questions par écrit:*  
09.02.2009  
*Remarques:* Toute question doit être envoyée par courrier électronique ou postal d'ici au 09.02.2009 (date du timbre postal) à l'adresse mentionnée sous 1.2. Il appartient au soumissionnaire d'obtenir par téléphone, au 031 322 51 41, l'accusé de réception de sa demande de renseignements. Les questions et les réponses anonymes seront mises à la connaissance de tous les soumissionnaires par courrier d'ici au 25.02.2009.
- 1.4 *Délai de clôture pour le dépôt des offres: 50 jours après la publication*
- 1.5 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération
- 1.6 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
- 1.7 *Genre de marché:* Marché de services
2. **Objet du marché**
- 2.1 *Catégorie de services (CPC):* Autres prestations Recherche & développement
- 2.2 *Titre du projet du marché:*  
**Evaluierung de siRNA (small interfering RNA) dans l'optique d'une thérapie contre des virus de l'encéphalite en culture cellulaire et sur modèle animal**
- 2.3 *Référence / numéro de projet:* 08-684
- 2.4 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*  
CPV: 73100000 Services de recherche et développement expérimental  
BKP: Sans indications  
NPK: Sans indications
- 2.5 *Description détaillée des tâches:* Evaluation de siRNA en vue d'une thérapie contre des virus de l'encéphalite. Etudes en culture cellulaire et sur modèle animal.  
- Sous-projet 1: Evaluation in vitro et in vivo de formulations liposomales de siRNA comme stratégie de transfert de siRNA dans la cellule.  
Mise au point d'un système de culture cellulaire pour évaluer l'efficacité de la transfection de différentes formes de conditionnement de siRNA. Il s'agit de déterminer in vitro, au moyen d'un siRNA modèle, l'efficacité des formulations en termes d'inhibition de l'expression génétique.  
Mise au point d'un modèle animal destiné à l'évaluation in vivo de formulations de siRNA. Il s'agit de déterminer in vivo, au moyen d'un siRNA modèle, l'efficacité de formulations sélectionnées de siRNA en termes d'inhibition de l'expression génétique et sur modèle animal.  
- Sous-projet 2: Evaluation de l'effet de siRNA contre des virus encéphalites en culture cellulaire.  
Mise au point d'un système de culture de virus encéphalites. Il s'agit de déterminer in vitro, au moyen d'un virus modèle, les propriétés antivirales de siRNA spécifiques.  
- Sous-projet 3: Evaluation des propriétés antivirales de siRNA en présence de virus encéphalites sur modèle animal.  
Mise au point d'un modèle animal porteur d'une encéphalite virale. Le modèle simulera les caractéristiques essentielles d'une encéphalite virale chez l'homme en se basant sur un virus modèle appartenant au groupe de risque 2. Il s'agit de déterminer sur un modèle d'infection les propriétés antivirales de siRNA spécifiques.  
Détails supplémentaires selon cahier des charges.
- 2.6 *Lieu de la fourniture du service:* En Suisse
- 2.7 *Marché divisé en lots / en plusieurs marchés:* Non
- 2.8 *Variants admissibles:* Oui  
*Indications/Remarques:* Il y a lieu de démontrer pour chaque projet la pertinence des différents modèles proposés, pour le reste, selon les critères d'adjudication.
- 2.9 *Offres partielles admissibles:* Non
- 2.10 *Délai d'exécution:* du 01.04.2009 jusqu'au 31.03.2012  
*Indications:*  
détails de réalisation (valeurs indicatives):  
Sous-projet 1: jusqu'à 18 mois après conclusion du contrat.  
Sous-projet 2: jusqu'à 24 mois après conclusion du contrat.  
Sous-projet 3: jusqu'à 36 mois après conclusion du contrat.  
*Remarques:* Les sous-projets seront échelonnés. Pour le reste, selon le cahier des charges.
3. **Conditions**
- 3.1 *Conditions générales de participation:* Aucune
- 3.2 *Caution / garanties:* Aucune
- 3.3 *Conditions de paiement:* Factures trimestrielles possibles.  
Paiement dans les 30 jours suivant la réception de la prestation.
- 3.4 *Coûts à inclure dans le prix offert:* L'offre comprendra un relevé des coûts constitués des frais salariaux pour tous les collaborateurs, y compris les charges sociales, frais de ma-

ériel, de laboratoire, d'acquisition et de détention des animaux, coûts accessoires, frais généraux et autres. Pour le reste, selon demande d'offre détaillée.

- 3.5 *Communautés de soumissionnaires:* Admises. Les communautés de soumissionnaires sont admises pour autant qu'un soumissionnaire par communauté assume la responsabilité globale. Ce soumissionnaire est également le seul partenaire contractuel de l'adjudicateur. De plus, les partenaires soumissionnaires et leur rôle respectif doivent y être mentionnés.
- 3.6 *Sous-traitance:* Sans indications
- 3.7 *Critères d'aptitude:*  
conformément aux critères suivants:  
Conformément aux critères suivants:  
Sont invités à soumettre une offre en CHF toutes les sociétés et tous les instituts qui remplissent les critères d'aptitude suivants.
- 3.8 *Justificatifs requis:*  
conformément aux justificatifs suivants:  
Conformément aux justificatifs suivants:  
- Présentation circonstanciée de l'entreprise avec mention de son domicile ou de sa représentation en Suisse.  
- Attestation des qualifications en infectiologie, notamment dans le domaine des encéphalites, avec liste de références vérifiables.  
- Longue expérience dans les cultures cellulaires et modèles animaux, de préférence avec des modèles infectiologiques pertinents pour le présent projet.  
- Indication des connaissances spécifiques, de l'expérience et de la formation du personnel appelé à participer au projet (CV et projets de référence).  
- Preuve de l'autorisation d'exploiter une animalerie et d'exécuter des expériences sur les animaux selon l'ordonnance suisse sur la protection des animaux.  
- Preuve que l'infrastructure technique déterminante et le personnel requis seront disponibles pour toute la durée du projet.  
- Indications vérifiables que les travaux, y compris l'expérimentation animale, peuvent s'effectuer conformément aux mesures de précaution Biosafety Level 2.  
- Preuve du temps de transport: les formulations doivent pouvoir être utilisées en l'expérimentation dans les 24 heures suivant leur fabrication à Spiez ou à Zurich.  
- Justificatif de la disposition à coopérer sur le long terme avec le Laboratoire de Spiez en ce qui concerne les aspects médicaux liés à des agents pathogènes humains particuliers des groupes de risque 3 et 4.  
- Confirmation de l'acceptation sans réserve des conditions générales de la Confédération relatives à l'achat de services (édition du 01.03.2001).
- 3.9 *Conditions d'adjudication:*  
conformément aux critères suivants:  
Pondération: 27%. Pertinence et actualité des modèles proposés par rapport à l'énoncé du problème  
Pondération: 25%. Disponibilité de l'infrastructure en accord avec les exigences et prescriptions légales  
Pondération: 25%. Coûts totaux  
Pondération: 23%. Compétence spécifique + projets de référence
- 3.10 *Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres:*  
Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offre souhaitée jusqu'au: 31.01.2009  
Prix: CHF 0.00  
Conditions de paiement: aucune
- 3.11 *Langues utilisées pour les offres:* Allemand, Français, Anglais
- 3.12 *Validité de l'offre:* 6 mois à partir de la date limite d'envoi des offres
- 3.13 *Obtention du dossier d'appel d'offres:*  
peut être demandé à l'adresse suivante:  
Office fédéral de la protection de la population  
Support, Section commerciale  
Marcel Kipfer  
Mombijoustrasse 51A  
3003 Bern / CH  
Téléphone: 031 322 51 41/Fax: 031 322 59 95  
E-mail: kommerz@babs.admin.ch  
Dossier disponible à partir du: 26.01.2009  
Langue(s) du dossier d'appel d'offres: Allemand  
Autres informations pour l'obtention du dossier d'appel d'offres: requête à formuler par écrit.
4. **Autres informations**
- 4.1 *Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:* Aucune
- 4.2 *Conditions générales:* Exécution du mandat selon les conditions générales de la Confédération relatives à l'achat de services (édition du 01.03.2001). Téléchargeable à l'adresse suivante [www.beschaffung.admin.ch](http://www.beschaffung.admin.ch)
- 4.3 *Négociations:* Demeurent réservées
- 4.4 *Conditions régissant la procédure:* Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicateurs qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
- 4.5 *Autres indications:* L'adjudicateur se réserve le droit d'adjuger de nouveaux marchés similaires, liés au présent marché de base, selon la procédure de gré à gré (OMP, art. 36 al. 2, let. e).
- 4.6 *Publication officielle faisant foi:* Sans indications
- 4.7 *Indication des voies de recours:* Conformément à l'art. 30 LMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 3000 Bern 14. Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indiquera les conclusions, motifs et moyens de preuve et portera la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.  
(00345377)

**Bauaufträge Constructions Costruzioni**

Kantone Cantons Cantoni

- 1. Auftraggeberin**  
1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*  
**Bedarfsstelle/Vergabestelle:**  
**Tiefbauamt**  
**Beschaffungsstelle/Organisator:**  
**Bau- und Umweltschutzdirektion**  
**Kanton Basel-Landschaft**  
**Rheinstrasse 29**  
**4410 Liestal / CH**  
1.2 *Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:*  
zu beziehen von folgender Adresse:  
Bau- und Umweltschutzdirektion  
Kanton Basel-Landschaft  
Tiefbauamt  
Rheinstrasse 29  
4410 Liestal / CH  
Telefon: 061 552 54 84  
E-mail: tiefbauamt@bl.ch  
1.3 *Art des Auftrags:* Bauauftrag  
1.4 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren  
1.5 *Auftragsart:* Bauauftrag  
**2. Beschaffungsobjekt**  
2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*  
**Hauptstrasse H2 Pratteln - Liestal Tunnel Schönthal, Baumeisterarbeiten**  
2.2 *Detaillierter Projektbeschreibung:*  
Baugrubenaushub ca. 540'000 m<sup>3</sup>  
Scaflung ca. 210'000 m<sup>2</sup>  
Beton ca. 135'000 m<sup>3</sup>  
2.3 *Gemeinschaftskabular (CPV):*  
CPV: 45221000 Bauarbeiten für Brücken, Tunnel, Schächte und Unterführungen  
BKP: Keine Angaben  
NPK: Keine Angaben  
2.4 *Frist für die Einreichung des Angebotes:* **02.04.2009, 10.00 Uhr**  
2.5 *Offizielle Publikation:* Die offizielle Ausschreibung erfolgt im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft vom 22.01.2009  
(00349335)  
**1. Pouvoir adjudicateur**  
1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*  
**Service d'achat/Entité adjudicatrice:**  
**Office des Ponts et des Chaussées**  
**Service organisateur/Entité organisatrice:**  
**Gouvernement du Canton de Bâle Campagne**  
**Rheinstrasse 29**  
**4410 Liestal / CH**  
1.2 *Obtention du dossier d'appel d'offres:*  
peut être demandé à l'adresse suivante:  
Gouvernement du Canton de Bâle Campagne  
Office des Ponts et des Chaussées  
Rheinstrasse 29  
4410 Liestal / CH  
Téléphone: 061 552 54 84  
E-mail: tiefbauamt@bl.ch  
1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton  
1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte  
1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction  
**2. Objet du marché**  
2.1 *Titre du projet du marché:*  
**Route principale H2 Pratteln - Liestal Tunnel Schönthal, travaux de l'entreprise de maçonnerie pour le tunnel**  
2.2 *Description détaillée du projet:*  
Fouille env. 540'000 m<sup>3</sup>  
Coffrage env. 210'000 m<sup>2</sup>  
Béton 135'000 m<sup>3</sup>  
2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*  
CPV: 45221000 Travaux de construction de ponts et de tunnels, de puits et de passages souterrains  
BKP: Sans indications  
NPK: Sans indications  
2.4 *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **02.04.2009, 10.00 heure**  
2.5 *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Campagne du 22.01.2009  
(00349339)

**Sektorenenunternehmen**

Diverse Divers Diversi

- 1. Auftraggeberin**  
1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*  
**Bedarfsstelle/Vergabestelle:**  
**BLS AG, Genfergasse 11, 3001 Bern**  
**Beschaffungsstelle/Organisator:**  
**ENOTRAC AG**  
**Bernhard Schwab**  
**Seefeldstrasse 8**  
**3600 Thun / CH**  
Telefon: +41 33 346 66 08/Fax: +41 33 346 66 12  
E-mail: bernhard.schwab@enotrac.com  
1.2 *Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:*  
BLS AG  
Hugo Probst / IE  
Genfergasse 11  
3001 Bern / CH  
1.3 *Gewünschter Termin für schriftliche Fragen:* 27.01.2009  
Bemerkungen: Schriftliche Fragen können bis 03.04.2009 gestellt werden.  
1.4 *Frist für die Einreichung des Angebotes:* **20.04.2009, 16.00 Uhr**

- Formvorschriften:* Vermerk: Beschaffung Hilfswagen DARF NICHT GEÖFFNET WERDEN  
(Im Weiteren wird auf die Ausschreibungsunterlagen verwiesen)  
1.5 *Art des Auftraggebers:* Andere  
1.6 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren  
1.7 *Auftragsart:* Lieferauftrag  
**2. Beschaffungsobjekt**  
2.1 *Art des Lieferauftrages:* Kauf  
2.2 *Projekttitel der Beschaffung:*  
**Beschaffung Hilfswagen**  
2.3 *Altenzeichen / Projektnummer:* Beschaffung Hilfswagen  
2.4 *Gemeinschaftskabular (CPV):* 34621200 Schienengebundene Instandhaltungs- oder Arbeitswagen  
2.5 *Detaillierter Produktbeschreibung:* Die Herstellung und Lieferung von 2 Hilfswagen für den Einsatz im Lötschbergassistentunnel und auf dem restlichen Normalspurnetz der Schweiz gemäss Ausschreibungsunterlagen. Als Option (Folgeauftrag) sollen 2 weitere baugleiche Fahrzeuge angeboten werden.  
2.6 *Ort der Lieferung:* BLS-Werkstätte Spiez (Schweiz) bzw. SBB-Werkstätte Brig (Schweiz)  
2.7 *Aufteilung in Lose/mehrere Beschaffungen:* Nein  
2.8 *Varianten zugelassen:* Ja  
2.9 *Teilangebote zugelassen:* Nein  
2.10 *Liefertermin:* vom 01.01.2011 bis 30.06.2011  
**3. Bedingungen**  
3.1 *Generelle Teilnahmebedingungen:* Es wird auf die Ausschreibungsunterlagen verwiesen.  
3.2 *Kaution / Sicherheiten:* Die Ausschreibungsunterlagen können schriftlich, per E-mail oder per Fax mit dem Vermerk "Ausschreibung Hilfswagen" ab 23. Januar 2009 bis spätestens am 2. März 2009 gegen Hinterlegung einer Zahlung von CHF 5'000.- (z. B. Bankchèque) beim Projektleiter angefordert werden. Die Gebühr wird nach der Einreichung eines vollständigen Angebots zurückerstattet.  
3.3 *Zahlungsbedingungen:* Keine Angaben  
3.4 *Einzubeziehende Kosten:* Keine Angaben  
3.5 *Bietergemeinschaften:* Zugelassen, in einem solchen Fall wird die Eignung für jede beteiligte Unternehmung gesondert geprüft.  
3.6 *Subunternehmer:* Die Eignung wird für jede beteiligte Subunternehmung gesondert geprüft.  
3.7 *Eignungskriterien:* aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien  
3.8 *Geforderte Nachweise:* aufgrund der nachstehenden Nachweise:  
- Nachweis über Erfahrung in Herstellung, Konstruktion und in der erfolgreichen schlüsselfertigen Lieferung von Eisenbahnfahrzeugen für Bahnen in Mitteleuropa mit Wechsel-/Gleichspannungsvorsorgung.  
- Nachweis über eine genügende finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit und die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und Arbeitsbedingungen inkl. Einreichung der erforderlichen Beilagen (ausgefülltes Formular Selbstdeklaration samt Nachweisen mit Unterschrift).  
- Bescheinigung über das Vorliegen eines Qualitätsmanagements (ISO 9001 o.ä.).  
- Erfüllen der Musskriterien der technischen Spezifikation.  
- Die Auftraggeberin behält sich vor, anlässlich der Beurteilung der Angebote die Unterlagen gemäss Ausschreibungsbestimmungen einzufordern. Im weiteren wird auf die Ausschreibungsbestimmungen verwiesen.  
3.9 *Zuschlagskriterien:* aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien  
3.10 *Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:*  
Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 02.03.2009  
3.11 *Sprachen für Angebote:* Deutsch  
3.12 *Gültigkeit des Angebotes:* bis 31.12.2009  
3.13 *Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:* zu beziehen von folgender Adresse:  
ENOTRAC AG  
Bernhard Schwab  
Seefeldstrasse 8  
3600 Thun / CH  
Telefon: +41 33 346 66 08/Fax: +41 33 346 66 12  
E-mail: bernhard.schwab@enotrac.com  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 23.01.2009 bis: 02.03.2009  
Sprache(n) der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch  
Weitere Informationen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Bezug der Ausschreibungsunterlagen (23.01.2009 bis 02.03.2009) können schriftlich, per E-Mail oder Fax mit dem Vermerk "Beschaffung Hilfswagen" bei Bernhard Schwab, ENOTRAC AG, angefordert werden.  
**4. Andere Informationen**  
4.1 *Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:* keine  
4.2 *Geschäftsbedingungen:* Keine Angaben  
4.3 *Verhandlungen:* Verhandlungen sind vorgesehen und werden ausdrücklich vorbehalten.  
4.4 *Verfahrensgrundsätze:* Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.  
4.5 *Sonstige Angaben:* Fragen sind schriftlich gemäss Vorschriften der Ausschreibungsunterlagen beim Projektleiter einzureichen. Die Antworten erfolgen gemäss Ausschreibungsunterlagen an der Anbieterkonferenz oder schriftlich an alle Teilnehmer der Ausschreibung. Es gelten die Vorschriften der Ausschreibungsbestimmungen. Insbesondere sind die Unterlagen in zweifacher Ausfertigung in Papierform und auf CD-ROM einzureichen. Es wird auf die Ausschreibungsbestimmungen verwiesen. Die Vergabe ist den gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere dem Boeb/Voeb unterstellt.  
4.6 *Offizielles Publikationsorgan:* Schweizerisches Handelsamtsblatt (SHAB)

- 4.7 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Publikation kann gemäss Art. 30 Boeb inners 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14 erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.  
(00348145)  
**1. Pouvoir adjudicateur**  
1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*  
**Service d'achat/Entité adjudicatrice:**  
**BLS AG, Genfergasse 11, 3001 Bern**  
**Service organisateur/Entité organisatrice:**  
**ENOTRAC AG**  
**Bernhard Schwab**  
**Seefeldstrasse 8**  
**3600 Thun / CH**  
Téléphone: +41 33 346 66 08/Fax: +41 33 346 66 12  
E-mail: bernhard.schwab@enotrac.com  
1.2 *Obtention du dossier d'appel d'offres:*  
peut être demandé à l'adresse suivante:  
ENOTRAC AG  
Bernhard Schwab  
Seefeldstrasse 8  
3600 Thun / CH  
Téléphone: +41 33 346 66 08/Fax: +41 33 346 66 12  
E-mail: bernhard.schwab@enotrac.com  
1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Autres  
1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte  
1.5 *Genre de marché:* Marché de fournitures  
**2. Objet du marché**  
2.1 *Titre du projet du marché:*  
**Acquisition wagons de secours**  
2.2 *Description détaillée des produits:* La construction et la livraison de 2 wagons de secours pour l'engagement dans le tunnel de base du Lötschberg et sur le reste du réseau à voie normale de Suisse, selon des documents de l'appel d'offres. En tant qu'option (commande supplémentaire), 2 autres véhicules identiques peuvent être envisagés.  
2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*  
34621200 Véhicules d'entretien ou de service des voies ferrées  
2.4 *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **20.04.2009, 16.00 heure**  
2.5 *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: SHAB du 22.01.2009  
(00348299)  
**Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt**  
**Appels d'offres non soumis à l'OMC**  
Bandi di concorsi non sottomessi alle regole dell'OMC  
**Bauaufträge Constructions Costruzioni**  
Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes  
Organisations de droit public de la Confédération  
Aziende federali di diritto pubblico  
**1. Auftraggeberin**  
1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*  
**Bedarfsstelle/Vergabestelle:**  
**zb Zentralbahn AG**  
**Beschaffungsstelle/Organisator:**  
**zb Zentralbahn AG**  
**Herr Martin Mühlethaler**  
**Stanserstrasse 2, Postfach 457**  
**6362 Stansstad / CH**  
Telefon: 051 228 87 02/Fax: 051 227 87 16  
E-mail: martin.muehlethaler@zentralbahn.ch  
1.2 *Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:*  
zb Zentralbahn AG  
Herr Martin Mühlethaler  
Stanserstrasse 2, Postfach 457  
6362 Stansstad / CH  
Telefon: 051 228 87 02/Fax: 051 227 87 16  
E-mail: martin.muehlethaler@zentralbahn.ch  
1.3 *Gewünschter Termin für schriftliche Fragen:* 16.02.2009  
1.4 *Frist für die Einreichung des Angebotes:* **06.03.2009**  
*Formvorschriften:* Aufgabestempel, CH-Poststelle, A-Post  
1.5 *Art des Auftraggebers:* Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

- 1.6 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren  
1.7 *Auftragsart:* Bauauftrag  
**2. Beschaffungsobjekt**  
2.1 *Art des Bauauftrages:* Ausführung  
2.2 *Projekttitel der Beschaffung:*  
**Sanierung Aarebrücke Interlaken**  
2.3 *Altenzeichen / Projektnummer:* Keine Angaben  
2.4 *Gemeinschaftskabular (CPV):*  
CPV: 45221112 Bau von Eisenbahnbrücken  
BKP: Keine Angaben  
NPK: Keine Angaben  
2.5 *Detaillierter Projektbeschreibung:*  
Sanierung Aarebrücke Interlaken  
Erneuerung Korrosionsschutz  
Hauptmengen:  
Erneuerung Korrosionsschutz 6'900m<sup>2</sup>  
Einhausung Klasse 1  
2.6 *Ort der Ausführung:*  
Aarebrücke Interlaken  
Gemeinden Ringenbergen und Interlaken  
653 980 / 171 530  
2.7 *Aufteilung in Lose/mehrere Beschaffungen:* Nein  
2.8 *Varianten zugelassen:* Ja  
2.9 *Teilangebote zugelassen:* Nein  
2.10 *Ausführungstermin:* vom 01.05.2009 bis 31.03.2010  
**3. Bedingungen**  
3.1 *Generelle Teilnahmebedingungen:* Keine Angaben  
3.2 *Kaution / Sicherheiten:* keine  
3.3 *Zahlungsbedingungen:* Zahlung in CHF / 60 Tage  
3.4 *Einzubeziehende Kosten:* Keine Angaben  
3.5 *Bietergemeinschaften:* zugelassen  
3.6 *Subunternehmer:* zugelassen  
3.7 *Eignungskriterien:* aufgrund der nachstehenden Kriterien:  
1. Hinreichende Befähigung zur Auftrags Erfüllung  
2. Angemessenes Verhältnis von Auftragssumme pro Jahr Umsatz der massgebenden Unternehmenseinheit pro Jahr  
3. Hinreichendes Qualitätsmanagement  
4. Sicherheitsnachweise  
3.8 *Geforderte Nachweise:* aufgrund der nachstehenden Nachweise:  
1. Referenzen über min. 3 vergleichbare Objekte Korrosionsschutzsanierungen im Freien, vorzugsweise Eisenbahnbrücken), welche innerhalb der letzten 10 Jahre saniert wurden.  
2. Deklaration des Umsatzes. Die Auftragssumme darf 30% des Jahresumsatzes der massgebenden Unternehmenseinheit nicht übersteigen  
3. Nachweis eines unternehmensbezogenen Qualitätsmanagements  
4. Gültiger Ausweis von Sicherheitschef und Stellvertreter bei Arbeitsbeginn (Kopie beilegen)  
3.9 *Zuschlagskriterien:* aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien  
3.10 *Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:*  
Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 30.01.2009  
3.11 *Sprachen für Angebote:* Deutsch  
3.12 *Gültigkeit des Angebotes:* 12 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote  
3.13 *Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:* zu beziehen von folgender Adresse:  
Huggler + Porta AG  
Herr Beat Durrer  
Waldegstrasse 3  
3800 Interlaken / CH  
Telefon: 033 828 60 10/Fax: 033 828 60 19  
E-mail: beat.durrer@huggler-porta.ch  
Sprache(n) der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch  
**4. Andere Informationen**  
4.1 *Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:* keine  
4.2 *Geschäftsbedingungen:* Keine Angaben  
4.3 *Verhandlungen:* bleiben vorbehalten  
4.4 *Verfahrensgrundsätze:* Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.  
4.5 *Sonstige Angaben:* Keine Angaben  
4.6 *Offizielles Publikationsorgan:* Keine Angaben  
(00348651)

**ANZEIGEN**

**Anzeigen-Annahmestelle für's shab**

.....  
**Annoncen-Agentur Biel AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53, E-Mail anzeigen@gassmann.ch**



### Salari minimi - Art. 35 CCL I salari minimi ammontano ...

**Montatore elettricista / Installatore elettricista AFC**  
(secondo l'art. 35.4 lett. a CCL)  
con attestato federale o formazione equivalente e riconosciuta<sup>2</sup>

	ora (CHF)	mese (CHF)
Nel 1° anno dopo l'apprendistato	24.14	4200.–
nel 2° anno dopo l'apprendistato	24.71	4300.–
dal 25.mo anno compiuto <sup>1)</sup>	25.57	4450.–
dal 30.mo anno compiuto <sup>1)</sup>	27.59	4800.–

**Elettricista di montaggio AFC** (secondo l'art. 35.4 lett. b CCL) con attestato federale o formazione equivalente e riconosciuta<sup>2)</sup>

	ora (CHF)	mese (CHF)
Nel 1° anno dopo l'apprendistato	21.55	3750.–
nel 2° anno dopo l'apprendistato	22.41	3900.–
dal 25.mo anno compiuto <sup>1)</sup>	24.14	4200.–
dal 30.mo anno compiuto <sup>1)</sup>	25.57	4450.–

**Telematico AFC** (secondo l'articolo 35.4 lett. c CCL) con attestato federale o formazione equivalente e riconosciuta

	ora (CHF)	mese (CHF)
Nel 1° anno dopo l'apprendistato	25.–	4350.–
nel 2° anno dopo l'apprendistato	26.15	4550.–
dal 25.mo anno compiuto <sup>1)</sup>	27.30	4750.–

**Collaboratori con titolo professionale affine**  
(secondo l'art. 35.4 lett. a CCL)

A questa categoria di salario appartengono collaboratori con titolo professionale affine con formazione professionale al di fuori della formazione professionale dell'USIE del ramo elettrico, telematica, tecnica di misurazione, guida e regolazione, automatizzazione, meccanica e metallo. Per questi collaboratori vengono fissate le condizioni di salari minimi delle categorie di montatore elettricista / installatore elettricista AFC secondo l'art. 35.4 lit a) CCL come segue

	ora (CHF)	mese (CHF)
Dal 20.mo anno d'età secondo l'1° anno dopo l'apprendistato;		
dal 22.mo anno d'età secondo l'2° anno dopo l'apprendistato;		
dal 25.mo anno d'età e dal 30.mo anno d'età.		

**Collaboratori con titolo affine, solo scolastico**  
**Collaboratori con titolo professionale non affine**  
**Collaboratori senza titolo professionale**

Secondo l'articolo 35.4 lett. e CCL. Per questi lavoratori i salari minimi per montatori elettricisti secondo l'articolo 35.4 lett. a CCL vengono ridotti come segue: Dal 20.mo anno d'età secondo l'1° anno dopo l'apprendistato meno il 15%; dal 22.mo anno d'età secondo l'2° anno dopo l'apprendistato meno il 15%; dal 25.mo anno d'età e dal 30.mo anno d'età meno il 10%.

	ora (CHF)	mese (CHF)
Dal 20.mo anno d'età	20.52	3570.–
dal 22.mo anno d'età	21.01	3655.–
dal 25.mo anno d'età	23.02	4005.–
dal 30.mo anno d'età	24.83	4320.–

Il salario orario si calcola in base all'articolo 343 CCL con il diviso di 174 in rapporto al salario mensile.  
<sup>1)</sup> Il diritto è calcolato secondo le disposizioni dell'articolo 27.3 CCL.  
<sup>2)</sup> Per quanto riguarda l'equivalenza delle professioni affini al ramo elettrico, prevalgono le disposizioni e la pratica dell'Ispektorato federale degli impianti della corrente forte. Vedi anche "Ordinanza dell'installazione a bassa tensione" (OIBT) del Consiglio federale (OIBT art. 8 par. 3).

### Campo d'applicazione

- L'obbligatorietà generale è pronunciata per tutta la Svizzera eccettuati i Cantoni Vallese e Ginevra.
- Le disposizioni del contratto collettivo di lavoro dichiarate di obbligatorietà generale fanno stato direttamente per tutti i datori di lavoro e per tutti i lavoratori di ditte o parti di ditte che:
  - installano impianti elettrici e/o impianti di telecomunicazioni/impianti tecnici di comunicazione e/o
  - realizzano altre installazioni assoggettate alla legge federale sugli impianti elettrici<sup>1</sup> e all'ordinanza sugli impianti a bassa tensione<sup>2</sup> e/o
  - svolgono altre attività in rapporto con gli impianti elettrici:
    - la realizzazione di tracciati;
    - l'esecuzione di scanalature;
    - la realizzazione di linee pneumatiche o idrauliche nel settore MSR;
    - la realizzazione di impianti EED, IT e a fibre ottiche;
    - la realizzazione della componente elettrica di impianti fotovoltaici fino al punto di alimentazione della rete a bassa tensione.

- Fanno eccezione:
  - i familiari dei datori di lavoro, come da art. 4, cpv. 1 Legge sul lavoro<sup>3</sup>;
  - ai quadri, nella misura in cui siano responsabili del personale;
  - ai lavoratori che effettuano prevalentemente lavori di tipo amministrativo, come corrispondenza, contabilità salari, contabilità e servizio del personale, oppure che lavorano nei negozi;
  - ai lavoratori che svolgono prevalentemente attività nell'ambito della pianificazione, della progettazione, della calcolo e delle offerte;
- agli apprendisti.
- Le disposizioni del CCL, dichiarate di obbligatorietà generale, relative alle condizioni lavorative e salariali ai sensi dell'articolo 2 capoverso 1 della legge federale sui lavoratori distaccati in Svizzera<sup>4</sup> e degli articoli 1 e 2 della relativa ordinanza<sup>5</sup> valgono anche per i datori di lavoro con sede in Svizzera ma al di fuori del campo di applicazione territoriale definito nel capoverso 1<sup>o</sup> come pure per i loro lavoratori nel caso in cui essi svolgano lavori all'interno di questo campo di applicazione. Per il controllo del rispetto di queste disposizioni del CCL sono competenti le Commissioni Paritetiche del CCL.
- L'obbligatorietà generale avrà effetto sino al 30 giugno 2013.

**Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate in 5 esemplari e motivate entro 15 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato.**

3003 Berna, 22 gennaio 2009

### SECO - Direzione del lavoro

- Legge federale del 24 giugno 1902 concernente gli impianti elettrici a corrente forte e a corrente debole (LIE; RS 734.0)
- Ordinanza del 7 novembre 2001 concernente gli impianti elettrici a bassa tensione (OIBT; RS 734.27)
- RS 822.11
- RS 823.30
- OIdSt; RS 823.201
- Articolo 2 capoverso 1 DCF del

(04840986)

### Bundesgesetz über die kollektiven Kapitalanlagen Loi fédérale sur les placements collectifs de capitaux Legge federale sugli investimenti collettivi di capitale

Einmalige Veröffentlichung

### Liquidation von kollektiven Kapitalanlagen bzw. von Teilvermögen

Mitteilung an die Anleger  
**Clariden Leu Investments PCC Limited**  
ein offener Anlagefonds (Umbrella-Fonds) nach dem Recht von Guernsey  
betreffend  
**Clariden Leu (Gue) Consumer Goods Equity Fund, ValoR 1298341**

Der Verwaltungsrat informiert die Anleger über den Liquidationserlös von EUR 760.04 per 15. Januar 2009. Der Liquidationserlös wurde den Anlegern automatisch mit Valuta 20. Januar 2009 ausbezahlt.

Der aktuelle Prospekt für die Schweiz, der vereinfachte Prospekt, die Statuten sowie die Jahres- und Halbjahresberichte der Gesellschaft können kostenlos am Sitz der Vertreterin und Zahlstelle in der Schweiz, Clariden Leu AG, Bahnhofstrasse 32, 8070 Zürich bezogen werden.

Zürich, im Januar 2009  
**Die Vertreterin in der Schweiz**  
Clariden Leu AG  
(04840988)

Einmalige Veröffentlichung

### Liquidation von kollektiven Kapitalanlagen bzw. von Teilvermögen

Bekanntmachung der zweier Anteilklassen.  
**Franklin Templeton Investment Funds**  
Investmentfonds luxemburgischen Rechts

Die Aktionäre der zwei folgenden Anteilklassen haben an der jeweiligen Generalversammlung vom 17. Dezember 2008 beschlossen, die entsprechenden Anteilklassen zu schliessen. Die Schliessungen erfolgen wegen des relativ geringen investierten Vermögens und den geringen Möglichkeiten, dass neues Kapital in diese Klassen investiert wird. Die Schliessung erfolgt zum unten angegebenen Datum:  
Templeton European Total Return Fund / Anteilklasse A (Mdis) GBP: 17. Dezember 2008  
Franklin Global Real Estate (Euro) Fund / Anteilklasse A (Ydis) GBP: 18. Dezember 2008

Der aktuelle Verkaufsprospekt, der vereinfachte Prospekt, die Statuten sowie die Jahres- und Halbjahresberichte können kostenlos am Sitz der Vertreterin in der Schweiz, Franklin Templeton Switzerland AG, Bahnhofstrasse 22, 8001 Zürich, bezogen werden.  
Zürich, im Januar 2009

**Die Vertreterin in der Schweiz**  
Franklin Templeton Switzerland AG  
**Die Zahlstelle in der Schweiz:**  
JPMorgan Chase Bank, New York, Zweigniederlassung Zürich  
(04840990)

Einmalige Veröffentlichung

### Änderung Anlagepolitik/Anlagevorschriften/Anlagebeschränkungen

In Sachen:  
**UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel, und UBS AG, Basel und Zürich,**  
betreffend  
**Änderung des Fondsvertrages des „UBS (CH) Commodity Fund“**

hat die Eidg. Finanzmarktaufsicht FINMA gestützt auf Art. 1 Abs. 1 i.V.m. Art. 56 FINMAG und in Anwendung von Art. 120 und 132 KAG sowie Art. 39 der Verordnung über die Erhebung von Gebühren und Abgaben durch die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht vom 15. Oktober 2008 i.V.m. Art. 11 und 12 EBK-Gebührenverordnung **verfügt:**

- Die von der UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel, als Fondsleitung, mit Zustimmung der UBS AG, Zürich und Basel, als Depotbank, beantragte Änderung des Fondsvertrages des „UBS (CH) Commodity Fund“, kollektive Kapitalanlage schweizerischen Rechts der Art. „Übrige Fonds für traditionelle Anlagen“ wird genehmigt.
- Die beantragte Änderung des Fondsvertrages besteht in der Streichung der Bezeichnung „-dist“ bei diversen Anteilsklassen und wurde am 16. Dezember 2008 im „Schweizerischen Handelsamtsblatt“ und am 17. Dezember 2008 auf der Homepage der „SwissFundData AG“ veröffentlicht. Bei dieser Änderung handelt es sich um eine Fondsvertragsänderung, welche formeller Natur ist und keine Auswirkung auf die Rechte der Anleger hat.
- Die genehmigte Änderung des Fondsvertrages tritt per **21. Januar 2008** in Kraft. Ab diesem Datum dürfen die Fondsleitung und die Depotbank nur noch entsprechend aktualisierte Fondsdokumente der vorerwähnten kollektiven Kapitalanlage verwenden.
- Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im „Schweizerischen Handelsamtsblatt“ und auf der Homepage der „SwissFundData AG“ mitgeteilt.
- Die Verfahrenskosten von **CHF 1'000.00** werden der Geschusterin auferlegt. Sie werden mit separater Post in Rechnung gestellt und sind innerhalb 30 Tagen nach Eintritt der Rechtskraft zu überweisen. Die Kosten gemäss Ziff. 4 werden ebenfalls der Geschusterin auferlegt.

Bern, 22. Januar 2009

**Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA**  
Märkte – Kollektive Kapitalanlagen  
Murielle de Sepibus, Sándor Libricz

(04840992)

Einmalige Veröffentlichung

### Änderung Anlagepolitik/Anlagevorschriften/Anlagebeschränkungen

In Sachen:  
**Vontobel Fonds Services AG, Zürich, und Bank Vontobel AG, Zürich,**  
betreffend  
**Namensänderung und Änderungen des Fondsreglements des Umbrella-Fonds „Raiffeisen-Vontobel Pension Invest“ der Art „Übrige Fonds für traditionelle Anlagen“**

hat die Eidg. Finanzmarktaufsicht FINMA gestützt auf Art. 1 Abs. 1 i.V.m. Art. 56 FINMAG und in Anwendung von Art. 27 KAG sowie Art. 39 der Verordnung über die Erhebung von Gebühren und Abgaben durch die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht vom 15. Oktober 2008 i.V.m. Art. 11 und Art. 12 EBK-Gebührenverordnung **verfügt:**

- Die von der Vontobel Fonds Services AG, Zürich, als Fondsleitung, mit Zustimmung der Bank Vontobel AG, Zürich, als Depotbank, beantragten Änderungen des Fondsreglements der schweizerischen kollektiven Kapitalanlage „Raiffeisen-Vontobel Pension Invest“, wie sie jeweils am 11. und 12. November 2008 im „Schweizerischen Handelsamtsblatt“ sowie am 11. November 2008 in der „Neuen Zürcher Zeitung“ als Publikationsorgane der kollektiven Kapitalanlage veröffentlicht wurden, werden genehmigt.
- Folgende von der Vontobel Fonds Services AG, Zürich, als Fondsleitung, mit Zustimmung der Bank Vontobel AG, Zürich, als Depotbank, beantragte Namensänderung wird genehmigt:

Bisheriger Name	Neuer Name
Raiffeisen-Vontobel Pension Invest	Raiffeisen Pension Invest
- Die genehmigten Änderungen treten per **19. Januar 2009** in Kraft. Ab dem vorgenannten Datum dürfen die Fondsleitung und die Depotbank nur noch entsprechend aktualisierte Fondsdokumente (Fondsvertrag, Prospekt und vereinfachter Prospekt) der kollektiven Kapitalanlage „Raiffeisen-Vontobel Pension Invest“ verwenden.
- Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Zürcher Zeitung mitgeteilt.
- Die Fondsleitung veröffentlicht die Änderungen des Fondsvertrages der vorgenannten kollektiven Kapitalanlage in deren Jahresbericht per 30. September 2009.
- Die Verfahrenskosten belaufen sich in Anwendung der FINMA-Gebührenverordnung auf **CHF 8'000.00**. Sie werden mit separater Post in Rechnung gestellt und sind innerhalb 30 Tagen zu überweisen.

Bern, 22. Januar 2009

**Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA**  
Kollektive Kapitalanlagen  
Pascal S. Defuss, Valerio Girello

(04840994)

Unique publication

### Liquidation de placements collectifs resp. de compartiments

**L Multi Select**  
SIGAV de droit luxembourgeois à compartiments multiples  
Siège social: 6, route de Trèves L-2633 Senningerberg, Grand-Duché de Luxembourg  
R.C.S. Luxembourg  
(ci-après la «Société»)

### L Multi Select – Global Bond Fund

Le Conseil d'Administration de la Société a décidé le 16 janvier 2009 de liquider le compartiment L Multi Select – Global Bond Fund (le «Compartiment»), avec effet le 16 février 2009, dû à la diminution des actifs du Compartiment ne lui permettant plus de mettre en oeuvre sa stratégie multi-manager de façon économiquement efficace.

En conséquence, aucune demande de nouvelle souscription ou de conversion vers le Compartiment ne sera acceptée à compter du 20 janvier 2009.

En date du 16 février 2009, toutes les actions émises au sein du Compartiment seront obligatoirement rachetées à la valeur nette d'inventaire applicable à cette date. Les coûts de la liquidation seront supportés par le Compartiment.

Le dernier prospectus complet, le dernier prospectus simplifié, les statuts ainsi que les rapports annuels et semestriels peuvent être obtenus, sur demande et sans frais, à l'adresse du représentant pour la Suisse.

Genève, le 22 janvier 2009

### Représentant et service de paiement pour la Suisse:

HSBC Private Bank (Suisse) SA  
Quai du Général-Guisan 2, Case postale 3580, 1211 Genève 3

(04841006)

Unique publication

### Liquidation de placements collectifs resp. de compartiments

**LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH INVEST**  
Société d'Investissement à Capital Variable de droit luxembourgeois  
Siège: 5, Allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
R.C.S. Luxembourg B-25.301

Les investisseurs du compartiment LODH Invest – The Defender Fund (EUR) sont informés que les paiements suivants ont été effectués, à titre de remboursement final, le 16 janvier 2009:

ISOIN	Libellé	Montant (en EUR et par action)	Date Va-leur
LU0098454969	LODHI DEFENDER EUR P RA	1.51	16.01.2009
LU0098455347	LODHI DEFENDER EUR P RD	1.182	16.01.2009
LU0357521961	LODHI DEFENDER EUR R RA	1.497	16.01.2009

Le prospectus, le prospectus simplifié, les statuts ainsi que les derniers rapports annuels et semestriels de Lombard Odier Darier Hentsch Invest peuvent être obtenus sans frais auprès de Lombard Odier Darier Hentsch Fund Managers S.A. et de Lombard Odier Darier Hentsch & Cie.

**Représentant pour la Suisse**  
Lombard Odier Darier Hentsch Fund Managers SA  
22, rue de l'Arquebuse, 1204 Genève

**Service de paiement pour la Suisse**  
Lombard Odier Darier Hentsch & Cie  
11, rue de la Corratierie, 1204 Genève  
(04841008)

### Schuldübernahmen Reprises de dettes Assunzioni di debito

Einmalige Veröffentlichung

### Anzeige gemäss Art. 181 OR

Übernahme des gesamten Geschäftes der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Dr. Eric Buis, Rechtsanwalt, Zürich, sowie des gesamten Geschäftes der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Paul Bürgi, Rechtsanwalt, Zürich, durch die **Buis Bürgi AG, Zürich**, gemäss Art. 181 OR.

Die Buis Bürgi AG, Zürich, übernimmt gemäss Sachüberenahmevertrag vom 24. Dezember 2008 und Überehmehabenzin per 30. September 2008 mit Wirkung per 1. Oktober 2008 das gesamte Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Dr. Eric Buis, Rechtsanwalt, Zürich, sowie das gesamte Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Paul Bürgi, Rechtsanwalt, Zürich, mit allen Aktiven und Passiven gemäss Art. 181 OR.

Zürich, 22. Januar 2009

**Buis Bürgi AG**

(04841012)

**Erbenruf**
**Sommatum aux ayants droit**  
 Ricerca eredi sconosciuti

Dritte Veröffentlichung

**Erbenruf**

Die gesetzlichen Erben des **Sinik Miroslav**, geboren am 15.06.1940, von Bosnien und Herzegowina, gestorben am 06.10.2008, des Sinik Milos und der Sinik-Golic Anka, wohnhaft gewesen Nusschaltstrasse 5, **5415 Nussbaumen AG**, sind zum Teil unbekannt oder unbekanntes Aufenthalts.

Personen, welche Erbsprüche zu haben glauben, werden aufgefordert, sich unter Vorlage von Urkunden über ihre Erbberechtigung innert **eines Jahres** ab erster Publikation beim Gerichtspräsidentium Baden, Mellingerstrasse 2a, 5400 Baden, zum Erbgang zu melden.

Erfolg während dieser Frist keine Anmeldung, so wird die Erbschaftsverwaltung angewiesen, die Verlässlichkeit den bekannten gesetzlichen Erben zuzuweisen.

Baden, 20. Januar 2009

**Gerichtspräsidentium 4**

(04838784)

**Verschiedenes**
**Divers**  
 Diversi

Zweite Veröffentlichung

**Aufforderung nach Art. 155 HRRegV**

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten weisen keine Geschäftstätigkeit mehr auf und verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Da die Aufforderung an die betroffenen Personen, dem zuständigen Handelsregisteramt die Löschung anzumelden oder ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen ohne Erfolg blieb, werden hiermit die Geschäftsführerinnen und Gesellschafter sowie Gläubigerinnen und Gläubiger aufgefordert, innert **30 Tagen** seit Erscheinen der dritten Publikation des Rechnungsrates ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Rechtseinheit schriftlich mitzuteilen. Geben keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Rechtseinheiten von Amtes wegen gelöscht (Art. 938a Abs. 1 OR). Andersfalls überweist das Handelsregisteramt die Angelegenheit dem Gericht zum Entscheid (Art. 938a Abs. 2 OR).

**Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9001 St. Gallen**

- Beymoda Textilvertriebs GmbH in Liquidation, Oberbüren

**Handelsregisteramt des Kantons Schaffhausen, 8200 Schaffhausen**

AS Swiss concept Limited, London (GB), Zweigniederlassung Stein am Rhein  
 Castings Solutions GmbH in Liquidation, Schaffhausen  
 Engineering Ableidinger & Co., Schaffhausen

(04838788)

Einmalige Veröffentlichung

**Zuteilung von Zollkontingentsanteilen am Teilzollkontingent Nr. 7.3. für das Jahr 2009 - Attribution de parts du contingent tarifaire partiel no 7.3 pour l'année 2009 - Assegnazione delle quote del contingente doganale parziale n. 7.3 per il 2009**

**Rechtsgrundlagen der Bewirtschaftung**  
 Artikel 4 Absatz 3 der Milch- und Speiseöleinfuhrverordnung (VEMSK, SR 916.355.1) in Verbindung mit Artikel 21a bis 21c der Agrareinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998 (AEV, SR 916.01). Die Anteile am Teilzollkontingent Nr. 7.3 werden entsprechend der Reihenfolge der beim Bundesamt für Landwirtschaft eingegangenen Gesuche zugeteilt (Windhund an der Bewilligungsstelle). Die Gesuche können ab dem ersten Werktag im Dezember vor Beginn der Kontingentsperiode bei der Bewilligungsstelle eingereicht werden.

**Umfang des Zollkontingentes**

Das Teilzollkontingent umfasst 200 Tonnen brutto.

Einmalige Veröffentlichung

**Verfügung betreffend Freigabe von Fleischeinfuhren**

Das Bundesamt für Landwirtschaft hat am 16. Januar 2009 Folgendes verfügt:

Gestützt auf Artikel 21 der Schlachtviehverordnung vom 26. November 2003 (SR 916.341) werden den Zollkontingentanteilsinhabern bzw. -inhaberinnen folgende Zollkontingentsmengen zur Einfuhr zum Kontingentszollansatz freigegeben:

(siehe Tabelle)

Einer Beschwerde wird die aufschiebende Wirkung entzogen.

Produkt	Tarif-Nr. / Schlüssel	kg brutto	Einfuhr-Dauer
Nierstücke/High-Quality-Beef	0201.2091-013 und 014 0201.3091-013 und 014 0202.2091-013 und 014 0202.3091-013 und 014	30'000	26.01.-22.02.2009
Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK) in ganzen oder halben Tierkörpern, frisch oder gekühlt	0201.1091-099	50'000	26.01.-22.02.2009
Ochsenmaul	0206.1091-999, 0206.2910-999	5'000	26.01.-31.03.2009

(04841022)

**Zuteilung**

Am 1. Dezember 2008 wurden insgesamt 21 Gesuche für eine Gesamtmenge von 2'195'500 kg brutto eingereicht. Die Kontingentsmenge wurde deshalb proportional auf diese Gesuche verteilt. Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten.

**Zeitliche Ausnützung des Einfuhrrechtes**

Die zuteilten Zollkontingentsanteile können vom 1. Januar bis 31. Dezember 2009 ausgenützt werden.

\*\*\*

**Base légale de la gestion du contingent**

Selon l'art. 4, al. 3, de l'ordonnance sur l'importation de lait et d'huiles comestibles (OILHGC; RS 916.355.1), en relation avec l'art. 21a jusqu'à 21c de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les importations agricoles (OIAgr; RS 916.01) les parts de contingent tarifaires n° 7.3 sont attribuées dans l'ordre d'arrivée des demandes à l'Office fédéral de l'agriculture (procédure du fur et à mesure). Les demandes ne peuvent être présentées qu'à partir du premier jour ouvrable du mois de décembre précédant le début de la période contingente.

**Volume du contingent tarifaire**

Le contingent tarifaire partiel s'élève à 200 tonnes brut.

**Attribution**

En tout, ce sont 21 demandes portant sur une quantité totale de 2'195'500 kg brut qui ont été présentées le 1<sup>er</sup> décembre 2008. C'est pourquoi, ladite quantité a été répartie proportionnellement entre ces demandes.

Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant.

**Durée de validité du droit d'importer**

Les parts de contingent tarifaire attribuées peuvent être importées entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 décembre 2009.

\*\*\*

**Basi legali per l'amministrazione del contingente**

Articolo 4 capoverso 3 dell'ordinanza sull'importazione di latte e oli commestibili (OILOC, RS 916.355.1), congiuntamente all'articolo 21a al 21c dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sulle importazioni agricole (OIAgr, RS 916.01). Le quote del contingente doganale parziale n. 7.3 vengono attribuite in funzione dell'ordine di entrata delle domande presso il servizio per il rilascio dei permessi. Le domande possono essere inoltrate al servizio per il rilascio dei permessi soltanto a partire dal primo giorno feriale di dicembre precedente l'inizio del periodo di contingente.

**Entità del contingente doganale parziale**

Il contingente doganale parziale comprende 200 tonnellate lorde.

**Assegnazione**

Il 1° dicembre 2008 sono state inoltrate complessivamente 21 domande per un quantitativo totale di 2'195'500 kg lordi. Il quantitativo del contingente doganale parziale è quindi stato ripartito proporzionalmente fra queste domande.

Sono salvi eventuali ricorsi.

**Utilizzazione del diritto d'importazione**

Le quote di contingente doganale assegnate possono essere importate nel periodo dal 1 gennaio al 31 dicembre 2009.

Name/Firma - Domizil	Menge in kg brutto
Arslan GmbH, Genève	7'288
BESA Feinkost GmbH, Bülach	911
EGE Import & Export, Zürich	2'733
fine food land, Watt	18'219
Food & Consulting AG, Zell LU	4'555
Globus, Spreitenbach	18'219
Greek Gourmet AG, Wetzikon	182
Hans Kaspar AG, Zufikon	92
LIDL, Schweiz, Zell LU	501
Manor AG, Basel	18'219
Meyra AG, Zürich	5'466
Nectra Food SA, Romanel-sur-Lausanne	18'219
Nestlé Suisse SA, Vevey	11'478
Nutrifrais SA, Genève	18'219
Pacor Produits Grecs, Marly	273
Smyrliadis & Cie Import, Oron-la-Ville	18'219
Thrakli GmbH, Schlieren	12'753
Trinova AG, Wangen	273
Vivadis SA, Genève	18'219
W. Ottiger AG, Genève	18'219
Zorbas, P. Manolakis, Zürich	7'743

(04841020)

**Unique publication**
**Décision concernant la libération des importations de viande**

L'Office fédéral de l'agriculture a, en date du 16 janvier 2009, décidé ce qui suit:

En vertu de l'article 21 de l'ordonnance du 26 novembre 2003 sur le bétail de boucherie (RS 916.341) les ayants droit à une part de contingent tarifaire pourront importer, au taux du contingent, les quantités suivantes:

(voir tableau)

Un recours contre la présente décision n'a pas d'effet suspensif.

Produit	N° du tarif / clé statistique	Kg brut	Durée de l'importation
Aloyaux / High-Quality-Beef	0201.2091-013 et 014, 0201.3091-013 et 014, 0202.2091-013 et 014, 0202.3091-013 et 014	30'000	26.01.-22.02.2009
Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la viande de fabrication, frais ou réfrigérés.	0201.1091-99	50'000	26.01.-22.02.2009
Museaux de bœuf	0206.1091-999, 0206.2910-999	5'000	26.01.-31.03.2009

(04841024)

**Unica pubblicazione**
**Décision concernante la liberazione di importazioni di carne**

In data 16 gennaio 2009 l'Ufficio federale dell'agricoltura ha deciso quanto segue:

In virtù dell'articolo 21 dell'ordinanza del 26 novembre 2003 sul bestiame da macello (RS 916.341), ai titolari di quote di contingente doganale vengono assegnati i seguenti quantitativi di contingente doganale per l'importazione all'aliquota di dazio del contingente:

(vedere tabella)

Un eventuale ricorso non ha effetto sospensivo.

Prodotto	Voce di tariffa / Codice	kg lordi	Periodo entro il quale possono essere effettuate le importazioni
Lombi/High-Quality-Beef	0201.2091-013 und 014, 0201.3091-013 und 014, 0202.2091-013 und 014, 0202.3091-013 und 014	30'000	26.01.-22.02.2009
Carne di vacca per la trasformazione Carne fresca Carne congelata	0201.3091-099 0202.3091-099	50'000	26.01.-22.02.2009
Muselli di bovini	0206.1091-999, 0206.2910-999	5'000	26.01.-31.03.2009

1. Quarti anteriori interi di vacca, dissosti, senza coste della schiena corte, senza femora e senza filetto della spalla.

(04841026)

**SHAB SERVICE**

## Wer ist der richtige Ansprechpartner im shab?

Unter [www.shab.ch](http://www.shab.ch) lernen Sie uns kennen: Sie finden zu jeder Person des shab-Teams Informationen wie interner Aufgabenbereich und Kontaktdaten.



HUBER+SUHNER AG  
9100 Herisau AR  
8330 Pfäffikon ZH

### Einreichung von Traktandierungsvorschlägen

Die 40. ordentliche Generalversammlung der HUBER+SUHNER AG findet am **Mittwoch, 22. April 2009, 17.00 Uhr im Werksareal der HUBER+SUHNER AG, Tumbelenstrasse 20, 8330 Pfäffikon ZH**, statt.

Gemäss Art. 9 Abs. 2 der Statuten der HUBER+SUHNER AG, Herisau, sind stimmberechtigte Aktionäre, die zusammen mindestens Aktien im Nennwert von 150 000 Schweizer Franken vertreten, berechtigt, die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstands zu verlangen.

Allfällige Traktandierungsbegehren sind schriftlich zusammen mit den diesbezüglichen Anträgen und dem Nachweis der dazu notwendigen Aktien im Nennwert von 150 000 Schweizer Franken bis spätestens **16. Februar 2009** (Posteingang) dem Verwaltungsrat der HUBER+SUHNER AG, Tumbelenstrasse 20, 8330 Pfäffikon ZH, einzureichen.

Herisau AR und Pfäffikon ZH, 22. Januar 2009

HUBER+SUHNER AG  
der Verwaltungsrat

322761

322777	Fund Name	Class	Prior Date	Currency	NAV per Unit
	POLAR JAPAN FUND		2008/12/15	USD	14.2700
	POLAR GLOBAL TECHNOLOGY		2008/12/15	USD	7.8000
	POLAR UK ABS RETN CLASS A	1	2008/12/15	USD	15.0500
	POLAR UK ABS RETN CLASS I	1	2008/12/15	USD	15.0300
	POLAR UK ABS I USD HEDGED	1	2008/12/15	USD	9.6200

#### ■ DAS SHAB ALS ONLINE-ABONNEMENT

**Sie möchten Papier sparen?**  
Bestellen Sie das shab-Online-  
Abo und erhalten Sie die  
Meldungen dieser Zeitung  
bequem per Mail.

Weitere Informationen dazu erhalten Sie unter [www.shab.ch](http://www.shab.ch) > Abonnieren oder direkt vom Abonnementen-Dienst über die Telefonnummer 031 324 09 20. Die Meldungen werden wahlweise als PDF- oder XML-Datei verschickt.

Information sous [www.fosc.ch](http://www.fosc.ch) > S'abonner



### 34. ordentliche Generalversammlung

vom **Mittwoch, 18. Februar 2009; Beginn 15.00 Uhr (Türöffnung 14.30 Uhr); Ende ca. 15.30 Uhr im Hotel Bären, Bernstrasse 25, Ostermundigen**

#### Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

- Protokoll  
Das Protokoll der 33. ordentlichen Generalversammlung vom 19. Februar 2008  
**Antrag des Verwaltungsrates:**  
Das Protokoll der 33. Generalversammlung vom 19. Februar 2008 sei zu genehmigen.
- Erläuterungen zum Jahresbericht und zur Jahresrechnung 2007/2008 sowie zur Konzernrechnung 2007/2008.
- Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers
- Beschlussfassung betreffend:
  - Jahresbericht 2007/2008  
**Antrag des Verwaltungsrates:**  
Der Jahresbericht 2007/2008 sei zu genehmigen.
  - Jahresrechnung 2007/2008 der INTERSPORT PSC Holding AG  
**Antrag des Verwaltungsrates:**  
Die Jahresrechnung, ausweisend einen Bilanzgewinn von CHF 12 026 612.–, sei zu genehmigen.
  - Verwendung des Jahresergebnisses  
**Antrag des Verwaltungsrates:**  
Der Bilanzgewinn sei wie folgt zu verwenden:  

Vortrag vom Vorjahr	CHF 11 106 705.–
Jahresgewinn	CHF 919 907.–
Bilanzgewinn	CHF 12 026 612.–
15,45% Dividende	CHF -1 496 000.–
Vortrag auf neue Rechnung	CHF 10 530 612.–
  - Konzernrechnung 2007/2008  
**Antrag des Verwaltungsrates:**  
Die Konzernrechnung 2007/2008 der INTERSPORT-Gruppe, ausweisend einen Konzerngewinn von CHF 2 490 517.–, sei zu genehmigen.
- Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung  
**Antrag des Verwaltungsrates:**  
Den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung sei für das Geschäftsjahr 2007/2008 Entlastung zu erteilen.
- Wahl des Verwaltungsrates  
**Antrag des Verwaltungsrates:**  
Folgende Herren seien für die Amtszeit von drei Jahren in den Verwaltungsrat zu wählen:
  - John Weeks, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher)
  - Urs Müller, Mitglied des Verwaltungsrates (neu)
- Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers:  
**Antrag des Verwaltungsrates:**  
Die Firma Deloitte AG, Zürich, sei für eine weitere Amtsperiode von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer zu wählen.
- Diverses

#### Weitere Informationen

##### Unterlagen:

Der Geschäftsbericht 2007/2008 mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers liegen während 20 Tagen vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf und können dort bezogen werden.

Als **Namenaktionär** ist gegenüber der Gesellschaft gemäss Artikel 689 a, Absatz 1 OR legitimiert, wer im Aktienbuch eingetragen ist. Namenaktionäre, die am **10. Februar 2009** als stimmberechtigte Aktionäre im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Unterlagen zusammen mit ihrer persönlichen Zutrittskarte und dem Stimmmaterial mit der vorliegenden Einladung.

##### Vertretung/Vollmachtserteilung:

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit, sich durch einen anderen Aktionär (Art. 10 Abs. 1 der Statuten), durch die Gesellschaft oder durch Herrn Andreas Damke, Fürsprecher, ambralow, Bundesgasse 26, 3011 Bern, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689 c OR vertreten zu lassen. Ohne ausdrückliche, anders lautende Weisung üben diese Vertreter das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates aus. Für die Vollmachtserteilung ist das Vollmachtsformular auf der Zutrittskarte zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben.

**Depotvertreter** im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig bekannt zu geben, spätestens jedoch bis zum 18. Februar 2009, 14.45 Uhr.

322845

### Partizipationsschein Nidwaldner Kantonalbank Zahlung des Dividendencoupons Nr. 23

Der Bankrat der Nidwaldner Kantonalbank hat an seiner Sitzung vom 13. Januar 2009 beschlossen, ab sofort **gegen Einreichung des Coupons Nr. 23 ab PS der Nidwaldner Kantonalbank** eine Dividende von 23 % auszuzahlen.

brutto (23 % Dividende)	CHF 57.50
abzüglich 35 % Verrechnungssteuer	CHF 20.15
netto	CHF 37.35

Die Dividendencoupons Nr. 23 können in allen Geschäftsstellen der Nidwaldner Kantonalbank eingelöst werden.

Die Versammlung der Partizipanten findet am Freitag, 3. April 2009 im Loppersaal in Hergiswil statt. Die Einladung folgt im Februar 2009.

Nidwaldner Kantonalbank  
Stansstadterstrasse 54  
6370 Stans

041 619 22 22  
[www.nkb.ch](http://www.nkb.ch)  
info@nkb.ch



322903

## ICI INSTITUT DE CRÉDIT ET INVESTISSEMENTS, Ginevra

Ordine del giorno per l'assemblea della Spett. **ICI INSTITUT DE CRÉDIT ET INVESTISSEMENTS, Ginevra**, da tenersi giovedì 26 febbraio 2009, alle ore 11.00, presso lo Studio dell'avv. Antonio Zendrali, 6535 Roveredo GR

1. Costituzione dell'assemblea.
2. Messa in liquidazione.
3. Nomina del Liquidatore.
4. Diversi.

322899

Dezemberausgabe jetzt erhältlich



Schnuppern Sie an «der Volkswirtschaft»,  
3x für nur Fr. 30.– frei Haus!

- Ja, ich möchte vom Schnupper-Spezialangebot profitieren.
- Ich bestelle gleich ein Jahresabo: 10x im Jahr für nur Fr. 149.– (Ausland Fr. 169.–, Studierende Fr. 69.–)

Name	Strasse
Vorname	PLZ/Ort
Firma	E-Mail

Coupon senden an: Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, Postfach 2362, 9001 St.Gallen,  
faxen an: 071 272 75 86, oder per E-Mail: dievolkswirtschaftabo@zollikofer.ch  
www.dievolkswirtschaft.ch

## Adressen der kantonalen Amtsblätter Adresses des Feuilles officielles cantonales Indirizzi dei Fogli ufficiali cantonali

<b>Aargau:</b>	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmännstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
<b>Appenzell A.Rh.:</b>	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
<b>Appenzell I.Rh.:</b>	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh. Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
<b>Basel-Landschaft:</b>	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
<b>Basel-Stadt:</b>	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
<b>Bern:</b>	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
<b>Fribourg / Freiburg:</b>	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
<b>Genève:</b>	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 327 22 19
<b>Glarus:</b>	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
<b>Graubünden:</b>	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
<b>Jura:</b>	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
<b>Luzern:</b>	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
<b>Neuchâtel:</b>	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 37
<b>Nidwalden:</b>	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
<b>Obwalden:</b>	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
<b>Solothurn:</b>	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
<b>Schaffhausen:</b>	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
<b>Schwyz:</b>	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
<b>St. Gallen:</b>	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
<b>Thurgau:</b>	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber Print AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 74 / Fax 052 723 56 77
<b>Ticino / Tessin:</b>	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
<b>Uri:</b>	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
<b>Valais / Wallis:</b>	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
<b>Vaud:</b>	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
<b>Zug:</b>	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
<b>Zürich:</b>	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 044 854 82 82 / Fax 044 854 82 62







